

RUS	Приложение ХОЛОДИЛЬНИКИ	RON	Anexa FRIGIDERE
UKR	Додаток ХОЛОДИЛЬНИКИ	UZB	Ilova SOVUTGICHLAR
KAZ	Қосымша ТОҢАЗЫТҚЫШТАР	TGK	Замима ЯҲДОНҲО
AZE	Əlavə SOYUDUCULAR	KYR	Тиркеме МУЗДАТКЫЧТАР

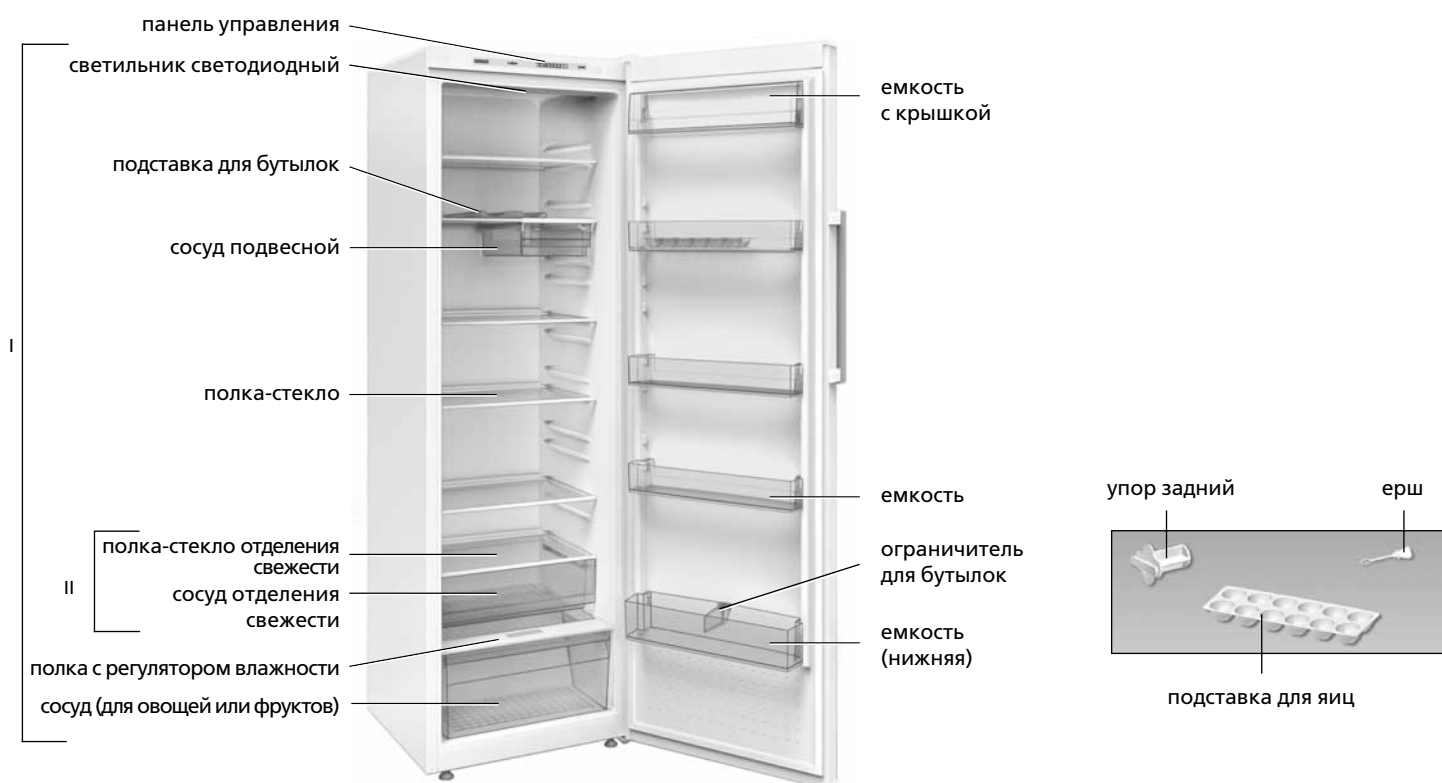
X-1602-XXX

1 ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

1.1 Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для охлаждения и кратковременного хранения пищевых продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее – ХО).

В холодильнике X-1602-XXX имеется отделение свежести в со-

ответствии с рисунком 1. Температура в отделении свежести ниже, чем в ХО приблизительно на 2 °С, что позволяет увеличить срок хранения свежих мясных и рыбных продуктов. Не рекомендуется хранить в отделении овощи, салат и другие продукты, восприимчивые к низким температурам.



I – отделение для хранения свежих пищевых продуктов (ХО);
II – отделение свежести

Рисунок 1 – Холодильник и комплектующие изделия

Таблица 1 – Климатические классы

Класс	Символ	Диапазон температур окружающей среды, °C
Умеренный расширенный	SN	От 10 до 32
Умеренный	N	От 16 до 32
Субтропический	ST	От 16 до 38
Тропический	T	От 16 до 43

1.2 В холодильнике предусмотрена функция «Суперохлаждение» (super cool).

1.3 Для освещения в холодильнике предусмотрен светодиодный светильник в соответствии с рисунком 1.

1.4 Холодильник должен эксплуатироваться в диапазоне температур окружающей среды, который соответствует климатическому классу, указанному на его табличке. Соответствие диапазонов температур климатическим классам приведено в таблице 1.

1.5 Общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника, определяется размерами, указанными на рисунке 2 в миллиметрах. Конструкцией холодильника обеспечивается максимальный угол открывания двери – 110°. Во избежание поломки **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** прилагать усилие для открывания двери на угол более 110°.

2 УПРАВЛЕНИЕ РАБОТОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.1 ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

2.1.1 На панели управления в соответствии с рисунками 1, 3 расположены кнопки и световые индикаторы. Для доступа к панели управления необходимо открыть дверь холодильника.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ при нажатии кнопок использовать посторонние предметы и прилагать чрезмерные усилия во избежание деформации поверхности кнопок и их поломки.

2.2 ВКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.2.1 Для включения холодильника следует подключить его к электрической сети, вставив вилку шнура питания в розетку. На панели управления загорится индикатор температуры, установленной до отключения холодильника (при первом включении «4»). При необходимости следует установить температуру в соответствии с 2.3.1.

ВНИМАНИЕ! Прекращение подачи напряжения в электрической сети не влияет на последующую работу холодильника: после возобновления электропитания холодильник продолжает работать с установленной ранее температурой. Функцию «Суперохлаждение» при необходимости следует выбрать заново.



Рисунок 3 – Панель управления

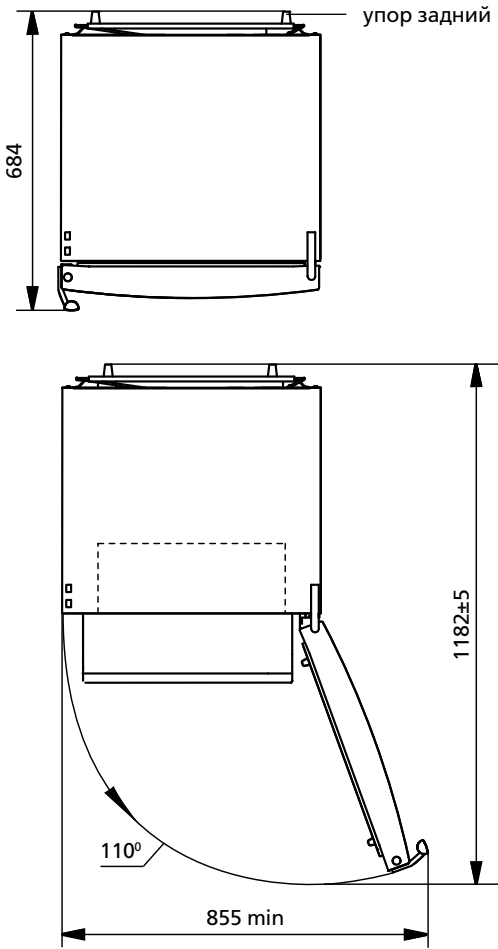


Рисунок 2 – Холодильник (вид сверху)

2.3 УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

2.3.1 Установка температуры производится нажатием кнопки «°C». При нажатии кнопки «°C» поочередно высвечиваются индикаторы с числовыми значениями температуры.

Для достижения выбранного значения температуры необходимо определенное время, особенно после первого включения, а также после уборки холодильника.

ВНИМАНИЕ! При высокой температуре окружающей среды (выше 38 °C), не рекомендуется устанавливать значение температуры «2», так как значительно увеличится потребление электроэнергии.

2.4 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ «СУПЕР-ОХЛАЖДЕНИЕ» (super cool)

2.4.1 Функцию рекомендуется включать при необходимости быстрого охлаждения напитков или большого количества свежих продуктов. При включении функции температура в ХО понижается до минимального значения для быстрого охлаждения продуктов.

2.4.2 Для включения функции «Суперохлаждение» следует нажать кнопку **super cool** – загорится индикатор *, индикатор температуры погаснет.

2.4.3 Выключение функции производится повторным нажатием кнопки **super cool** или автоматически через 6 часов – индикатор * погаснет и загорится индикатор ранее выбранной температуры.

2.5 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

2.5.1 Одновременное высвечивание индикаторов * и «2» сигнализирует о неисправности, для устранения которой необходимо вызвать механика сервисной службы.

2.6 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.6.1 Для выключения холодильника следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

датчик температуры

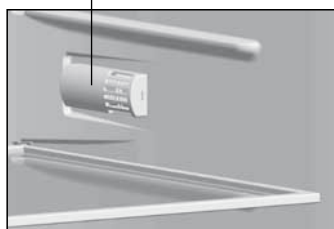
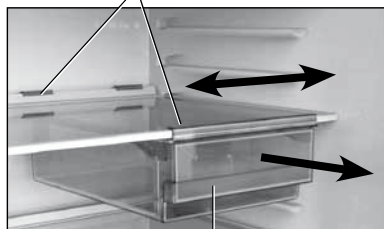


Рисунок 4

салазки



сосуд подвесной

Рисунок 5

заслонка

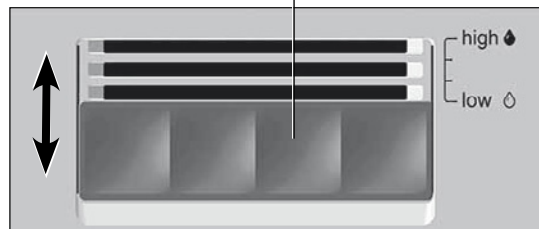


Рисунок 6

3 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты вплотную к датчику температуры, расположенному на правой боковой стенке ХО в соответствии с рисунком 4.

3.1 Подставка для бутылок, предназначенная для хранения напитков в бутылках, позволяет рационально использовать внутреннее пространство ХО. Бутылки следует укладывать, чтобы они не касались задней стенки ХО.

Подставку для бутылок рекомендуется устанавливать на вторую сверху полку-стекло, где напитки охлаждаются до оптимальной температуры.

3.2 Сосуд подвесной в соответствии с рисунком 5 предназначен для хранения продуктов, например колбасных изделий или сыра. Сосуд закреплен под полкой-стекло при помощи салазок и может перемещаться вдоль нее. Для загрузки продуктов сосуд необходимо выдвинуть на себя до упора.

При необходимости переустановки на другую полку-стекло сосуд следует извлечь из салазок, выдвинув на себя до упора и приподняв вверх.

Затем снять салазки:

- приподнять заднюю часть салазок и вывести ее из зацепления с полкой-стекло;
- опустить вниз заднюю часть и потянуть салазки на себя, освобождая переднюю часть из зацепления.

Установить сосуд и салазки на выбранную полку-стекло в обратной последовательности.

3.3 Сосуд отделения свежести (при наличии) для загрузки и выгрузки продуктов следует выдвигать на себя до упора.

Для удобства в эксплуатации сосуд перемещается по роликовым направляющим.

При необходимости достать сосуд из ХО рекомендуется выдвинуть его на себя до упора, затем приподнять вверх, взявшись за боковую и переднюю поверхности, и освободить ролики сосуда из направляющих с обеих сторон. Для установки сосуда в холодильник необходимо ролики сосуда (с обеих сторон) установить в направляющие и, приподняв вверх, задвинуть его.

3.4 В сосуде (для овощей или фруктов) предусмотрена возможность регулирования влажности для обеспечения оптимальных условий хранения продуктов. Благодаря регулируемому уровню влажности продукты могут сохранять свою свежесть значительно дольше.

ограничитель для бутылок

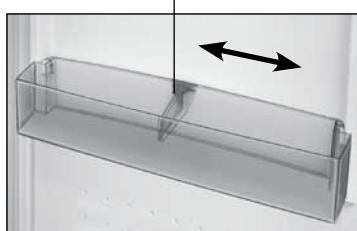


Рисунок 7

Над сосудом (для овощей или фруктов) установлена полка с регулятором влажности в соответствии с рисунком 1. Регулировка влажности производится перемещением заслонки в направлении стрелки в соответствии с рисунком 6:

– положение «**low**» (низкая влажность) подходит для длительного хранения упакованных продуктов питания. Заслонку следует сдвинуть на себя – вентиляционные отверстия открыты, температура и влажность понижаются;

– положение «**high**» (высокая влажность) подходит для краткосрочного хранения неупакованных продуктов питания с высокой собственной влажностью, как например салат, овощи, фрукты. Заслонку следует сдвинуть от себя – вентиляционные отверстия закрыты, температура и влажность повышаются.

Между делениями «low» и «high» предусмотрено два промежуточных положения заслонки в соответствии с рисунком 6, при которых вентиляционные отверстия открыты/закрыты не полностью.

Для создания оптимальной влажности в сосуде (для овощей или фруктов) с учетом количества загруженных продуктов следует установить заслонку в необходимое положение.

3.5 Ограничитель для бутылок предотвращает их опрокидывание при открывании и закрывании двери. Ограничитель может перемещаться вдоль стенки емкости в соответствии с рисунком 7.

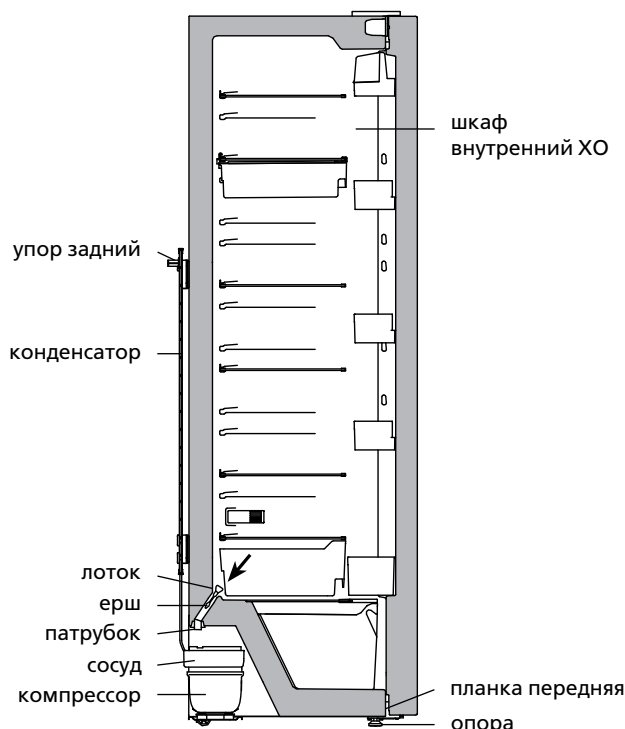


Рисунок 8 – Схема слива талой воды из ХО

4 СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТТАИВАНИЯ

4.1 В холодильнике используется автоматическая система оттаивания. Иней, появляющийся на задней стенке ХО, тает в цикле оттаивания при отключении компрессора и превращается в капли воды. Капли талой воды стекают в лоток в соответствии с рисунком 8, затем через патрубок попадают в сосуд на компрессоре и испаряются. В отверстие лотка установлен ерш, предназначенный для устранения засорения системы слива.

4.2 Необходимо регулярно следить за чистотой лотка (не реже 1 раза в 3 месяца). Наличие воды в лотке указывает на засорение системы слива.

Для устранения засорения следует:

- прочистить ершом отверстие в лотке, чтобы вода без препятствий стекала в сосуд;
- вымыть ерш и установить в соответствии с рисунком 8.

В холодильнике с отделением свежести для устранения засорения системы слива предварительно следует достать сосуд отделения свежести в соответствии с 3.3.

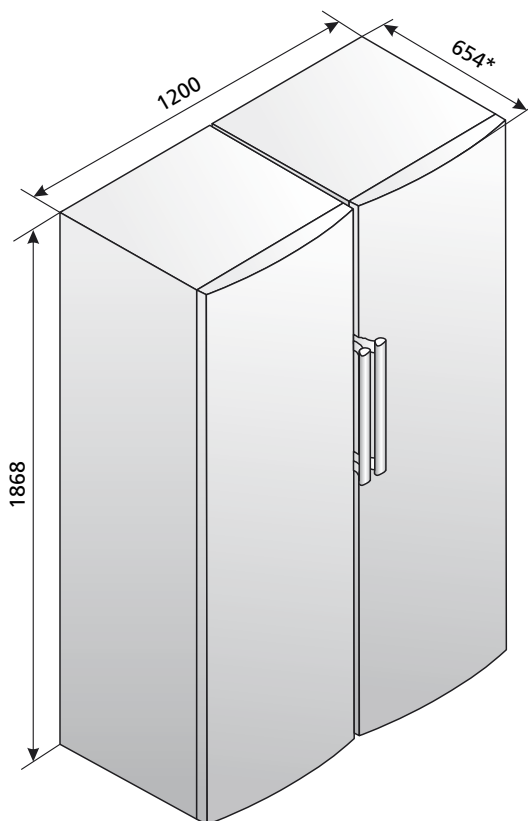
ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать холодильник с засоренной системой слива. Вода, появившаяся на дне ХО или попавшая в место прилегания планки передней к шкафу внутреннему ХО в соответствии с рисунком 8, может вызвать коррозию наружного шкафа холодильника, нарушить теплоизоляцию, привести к выходу из строя шкафа холодильника.

5 КОМБИНАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА И МОРОЗИЛЬНИКА SIDE BY SIDE

5.1 Соединение холодильника и морозильника в комбинацию Side by side (бок о бок) предусмотрено для определенных исполнений приборов: X-1602-100 и M-7606-002-N или M-7606-102-N; X-1602-180 и M-7606-082-N или M-7606-182-N.

5.2 Комплект монтажных частей входит в комплект поставки морозильников M-7606-002-N, M-7606-102-N, M-7606-082-N и M-7606-182-N.

5.3 Габаритные размеры комбинации Side by side приведены на рисунке 9 в миллиметрах.



* Размер указан с учетом упоров задних

Рисунок 9 – Габаритные размеры комбинации Side by side

1 ОПИС ХОЛОДИЛЬНИКА

1.1 Холодильник відповідно до малюнку 1 призначений для охолодження та коротко часового зберігання харчових продуктів, напоїв, овочів та фруктів у відділенні для зберігання свіжих харчових продуктів (далі – ХВ).

Холодильник Х-1602-XXX має відділення свіжості відповідно до малюнку 1. Температура у відділенні свіжості нижче, ніж в ХВ приблизно на 2 °С, що дозволяє збільшити термін зберігання свіжих м'ясних і рибних продуктів. Не рекомендується зберігати в відділенні овочі, салат та інші продукти, сприйнятливі до низьких температур.

1.2 У холодильнику передбачена функція «Суперохолодження» (**super cool**).

1.3 Для освітлення у холодильнику передбачено світильник світлодіодний відповідно до малюнку 1.

1.4 Холодильник повинен експлуатуватися в діапазоні температур навколишнього середовища, який відповідає кліматичному класу, вказаному на його табличці. Відповідність діапазонів температур кліматичним класам наведені в таблиці 1.

1.5 Спільний простір, необхідний для експлуатації холодильника, визначається розмірами, зазначеними на малюнку 2 в міліметрах. Конструкцією холодильника забезпечується максимальний кут відкривання дверей – 110°. Щоб уникнути поломок **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** докладати зусилля для відкривання дверей на кут понад 110°.

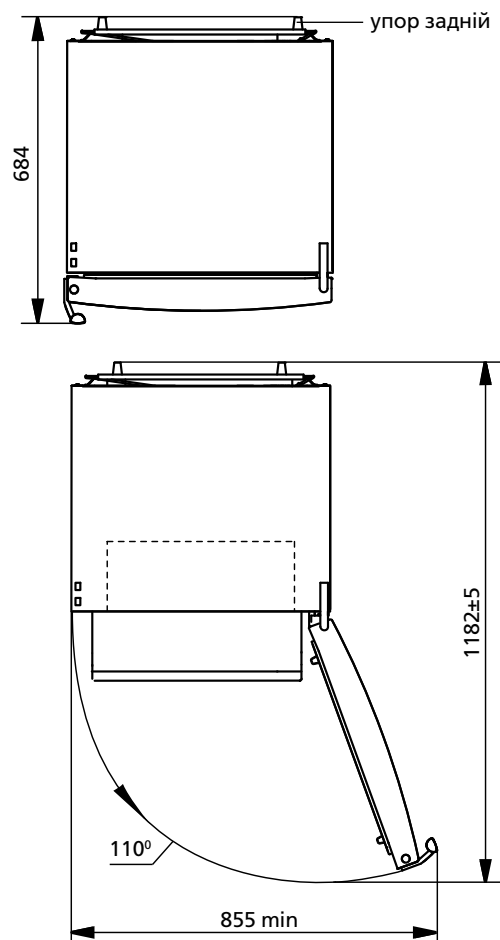
Таблиця 1 – Кліматичні класи

Клас	Символ	Діапазон температур навколишнього середовища, °С
Помірний розширений	SN	Від 10 до 32
Помірний	N	Від 16 до 32
Субтропічний	ST	Від 16 до 38
Тропічний	T	Від 16 до 43



I – відділення для зберігання свіжих харчових продуктів (ХВ)
II – відділення свіжості

Малюнок 1 – Холодильник та комплектуючі вироби



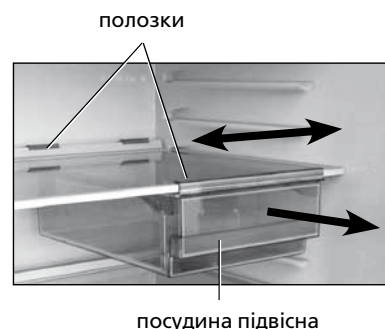
Малюнок 2 – Холодильник (вид зверху)



Малюнок 3 – Панель управління



Малюнок 4



Малюнок 5

2 УПРАВЛІННЯ РОБОТОЮ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.1 ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ

2.1.1 На панелі управління відповідно до малюнків 1, 3 розташовані світлові індикатори і кнопки управління (далі – кнопки). Для доступу до панелі управління необхідно відкрити двері холодильника.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ при натисненні кнопок використовувати сторонні предмети і докладати надмірних зусиль, щоб уникнути деформації поверхні кнопок та їх поломки.

2.2 ВМИКАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.2.1 Для вмикання холодильника слід підключити його до електричної мережі, вставивши вилку шнура живлення в розетку. На панелі управління загориться індикатор температури, встановлений до відключення холодильника (при першому включенні «4»). При необхідності слід встановити температуру згідно з 2.3.1.

УВАГА! Припинення подачі напруги в електричній мережі не впливає на подальшу роботу холодильника: після відновлення електропостачання холодильник продовжує працювати з встановленою раніше температурою. Функцію «Суперохолодження» при необхідності слід обрати заново.

2.3 УСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

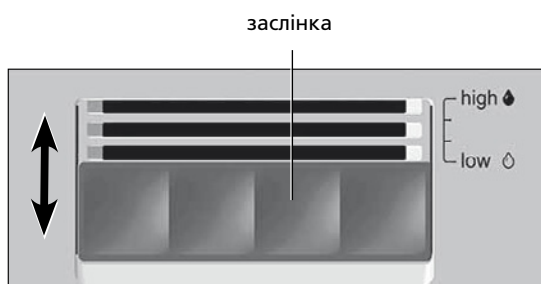
2.3.1 Установлення температури здійснюється натисканням кнопки «°C». При натисканні кнопки «°C» по черзі висвічуються індикатори з числовими значеннями температури.

Для досягнення обраного значення температури потрібно певний час, особливо після першого вмикання, а також після уборки холодильника.

УВАГА! При високій температурі навколишнього середовища (вище 38 °C), не рекомендується встановлювати значення температури «2», так як значно збільшиться споживання електроенергії.

2.4 ВМИКАННЯ/ВИМКНЕННЯ ФУНКЦІЇ «СУПЕР ОХОЛОДЖЕННЯ» (super cool)

2.4.1 Функцію рекомендується вмикати при необхідності швидкого охолодження напоїв або великої кількості свіжих продуктів. При вмиканні функції температура в ХВ знижується до мінімального значення для швидкого охолодження продуктів.



Малюнок 6

2.4.2 Для вмикання функції «Суперохолодження» слід натиснути кнопку **super cool** – загориться індикатор *, індикатор температури згасне.

2.4.3 Вимкнення функції проводиться повторним натисканням кнопки **super cool** або автоматично через 6 годин – індикатор * згасне і загориться індикатор раніше обраної температури.

2.5 МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ

2.5.1 Одночасне висвічування індикаторів * і «2» сигналізує про несправність, для усунення якої необхідно викликати механіка сервісної служби.

2.6 ВИМКНЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.6.1 Для вимкнення холодильника слід вийняти вилку шнура живлення з розетки.

3 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

УВАГА! Не розміщуйте продукти впритул до датчика температури, розташованому на правій бічній стінці ХВ відповідно до малюнку 4.

3.1 Підставку для пляшок, призначено для зберігання напоїв в пляшках, дозволяє раціонально використовувати внутрішній простір ХВ. Пляшки слід укладати, щоб вони не торкалися задньої стінки ХВ.

Підставку для пляшок рекомендується встановлювати на другу зверху полицю-скло, де напої охолоджуються до оптимальної температури.

3.2 Посудина підвісна відповідно до малюнку 5 призначена для зберігання продуктів, наприклад ковбасних виробів або сиру. Посудина закріплена під полицей-скло за допомогою полозків і може переміщатися уздовж них. Для завантаження продуктів посудину необхідно висунути на себе до упору.

При необхідності перевстановлення на іншу полицю-скло посудину слід витягти з полозків, висунувши на себе до упору і піднявши вгору.

Потім зняти полозки:

- підняти задню частину полозків і вивести її із зачеплення з полицей-скло;
- опустити вниз задню частину і потягнути полозки на себе, звільняючи передню частину з зачеплення.



Малюнок 7

Встановити посудину і полозки на обрану полицю-скло в зворотній послідовності.

3.3 Посудину відділення свіжості (при наявності) для завантаження та вивантаження продуктів слід висунути на себе до упору.

Для зручності в експлуатації посудина переміщується по роликовим направляючим.

При необхідності дістати посудину з ХВ рекомендується висунути її на себе до упору, потім підняти вгору, взявшись за бічну і передню поверхні, і звільнити ролики судини з направляючих з обох сторін. Для встановлення посудини в холодильник необхідно ролики посудини (з обох сторін) встановити в напрямні і, піднявши вгору, засунути його.

3.4 В посудині (для овочів або фруктів) передбачена можливість регулювання вологості для забезпечення оптимальних умов зберігання продуктів. Завдяки регульованому рівню вологості продукти можуть зберігати свою свіжість значно довше.

Над посудиною (для овочів або фруктів) встановлена полиця з регулятором вологості відповідно до малюнку 1. Регулювання

вологості проводиться переміщенням заслінки в напрямку стрілки відповідно до малюнку 6:

– положення «**low**» (низька вологість) підходить для тривалого зберігання упакованих продуктів харчування. Заслінку слід зрушити на себе – вентиляційні отвори відкриті, температура і вологість знижуються;

– положення «**high**» (висока вологість) підходить для короткострокового зберігання упакованих продуктів харчування з високою природною вологістю, як наприклад салат, овочі, фрукти. Заслінку слід зрушити від себе – вентиляційні отвори закриті, температура і вологість підвищуються.

Між розподілами «**low**» і «**high**» передбачено два проміжних положення заслінки відповідно до малюнку 6, при яких вентиляційні отвори відкриті/закриті не повністю.

Для створення оптимальної вологості у посудині (для овочів або фруктів) з урахуванням кількості завантажених продуктів слід встановити заслінку в необхідне положення.

3.5 Обмежувач для пляшок запобігає їх перекидання при відкриванні та закриванні дверей. Обмежувач може переміщатися уздовж стінки ємності відповідно до малюнку 7.

4 СИСТЕМА АВТОМАТИЧНОГО РАЗМОРОЖУВАННЯ

4.1 У холодильнику використовується автоматична система розморожування. Інші, що з'являється на задній стінці ХВ, тане в циклі розморожування при вимкненні компресора і перетворюється в краплини води. Краплини талої води стікають в лоток відповідно до малюнку 8, потім через патрубок потрапляють в посудину на компресорі і випаровуються. В отвір лотка встановлений йорж, призначений для усунення засмічення системи сливу.

4.2 Необхідно регулярно стежити за чистотою лотка (не рідше 1 разу на 3 місяці). Наявність води у лотку вказує на засмічення системи сливу.

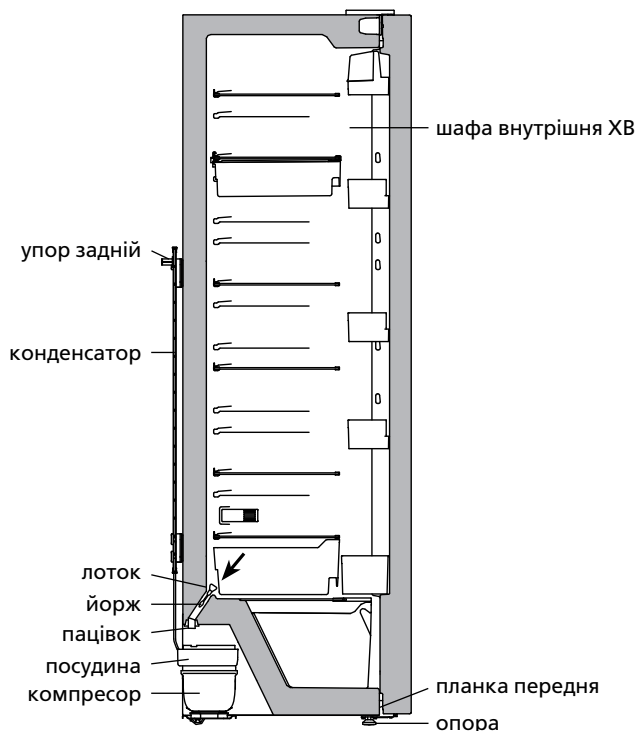
Для усунення засмічення слід:

– прочистити йоржиком отвір в лотку, щоб вода без перешкод стікала до посудини;

– вимити йорж і встановити відповідно до малюнку 8.

У холодильнику з відділенням свіжості для усунення засмічення системи сливу попередньо слід дістати посудину відділення свіжості відповідно до 3.3.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ експлуатувати холодильник з засміченою системою сливу. Вода, що з'явилася на дні ХВ або потрапила в місце прилягання планки передньої до шафи внутрішньої ХВ відповідно до малюнку 8, може викликати корозію зовнішнього шафи холодильника, порушити теплоізоляцію, привести до зіпсування шафи холодильника.



Малюнок 8 – Схема зливу талої води з ХВ

5 ТЕХНІЧНИЙ ЛИСТ (МІКРОФІША) ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ

5.1 Найменування технічних характеристик і комплектуючих виробів вказані в таблицях 2 і 3 відповідно. У гарантійній карті ці назви приведені російською мовою і вказані значення параметрів і кількість комплектуючих.

5.2 Інформація в таблиці відповідно до малюнку 10 дана у виробі російською мовою.

Таблиця 2 – Технічний лист

НАЙМЕНУВАННЯ		Значення
Товарний знак		Значення, які відповідають характеристикам, вказані в гарантійній карті
Модель		
Категорія холодильного приладу ¹		
Клас енергетичної ефективності ²		
Номінальне річне споживання енергії при температурі навколишнього середовища плюс 25 °C, кВт•годин/рік ³		
Номінальний корисний об'єм, дм ³	відділення для зберігання свіжих харчових продуктів	
	відділення свіжості	
Відділення без утворення інею (No Frost)		
Кліматичний клас ⁴		
Корегований рівень звукової потужності, дБ, не більше		
Вбудований прилад		
Номінальний загальний об'єм брутто, дм ³		
Номінальна корисна площа зберігання, дм ²		
Габаритні розміри, мм	висота	
	ширина	
	глибина	
Маса нетто, кг, не більше		
Температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C		
Середня температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C, не вище		
Вміст срібла, г		
Вміст золота, г		

¹ Категорія визначена відповідно до СТБ 2475-2016.

² Від А+++ (найбільш ефективний) до G (найменш ефективний).

³ Споживання електроенергії, засноване на результатах стандартного випробування, проведеного протягом 24 годин. Фактичне енергоспоживання буде залежати від того, як буде використовуватися холодильний прилад і де він встановлений.

⁴ Прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від плюс 10 °C до плюс 43 °C.

Примітка – Визначення значень параметрів проводиться в спеціально обладнаних лабораторіях за певними методиками.

Таблиця 3 – Комплектуючі

НАЙМЕНУВАННЯ	Кількість, шт.
Посудина (для овочів або фруктів) ¹	Зазначено в гарантійній карті
Полиця з регулятором вологості ²	
Полиця-скло ²	
Посудина підвісна ¹	
Ємність з кришкою ³	
Ємність ³	
Ємність (нижня) ⁴	
Обмежувач для пляшок	
Упор задній	
Підставка для яєць	
Йорж	
Підставка під пляшок	
Посудина відділення свіжості ¹	
Полиця-скло відділення свіжості ²	
¹ Не розраховано для зберігання масел и продуктів, що пройшли теплову обробку. ² Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 20 кг. ³ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 2,5 кг. ⁴ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 5 кг.	

ATLANT	Номінальний загальний об'єм брутто, дм ³ : Номінальний корисний об'єм, дм ³ : Номінальна напруга: Номінальний струм: Холодоагент: R600a/ Спінювач: C-Pentane Маса холодоагенту:
Позначення моделі та виконання виробу	Зроблено в Республіці Білорусь ЗАТ «АТЛАНТ», пр. Переможців, 61, м. Мінськ
Кліматичний клас виробу	
Нормативний документ	
Клас енергоефективності виробу	
Знаки відповідності	

Малюнок 10 – Табличка

1 ТОҒАЗЫТҚЫШТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1.1 Тоңазытқыш 1 суретке сәйкес жаңа піскен өнімдерді сақтауға арналған бөлімшеде (бұдан әрі – ТБ) тағам өнімдерін, сусындарды, көкөністерді және жемістерді салқындату және қысқа уақытқа сақтауға арналған.

X-1602-XXX тоңазытқышта 1 суретке сәйкес балғындық бөлімі бар. Балғындық бөлімшесіндегі температура ТБ шамамен 2 °C төмен, бұл жаңа сойылған ет пен балық өнімдерін сақтаудың мерзімін ұлғайтуға мүмкіндік береді. Төмен температураларға қабылдағыш келетін көкөністерді, салатты және басқа өнімдерді бөлімшеде сақтауға ұсыныс берілмейді.

1.2 Тоңазытқышта «Супер салқындату» функциясы қарастырылған (**super cool**).

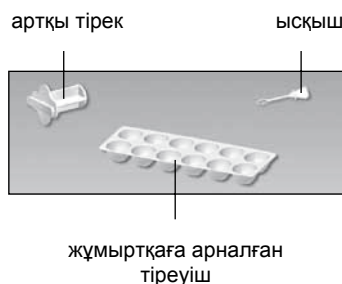
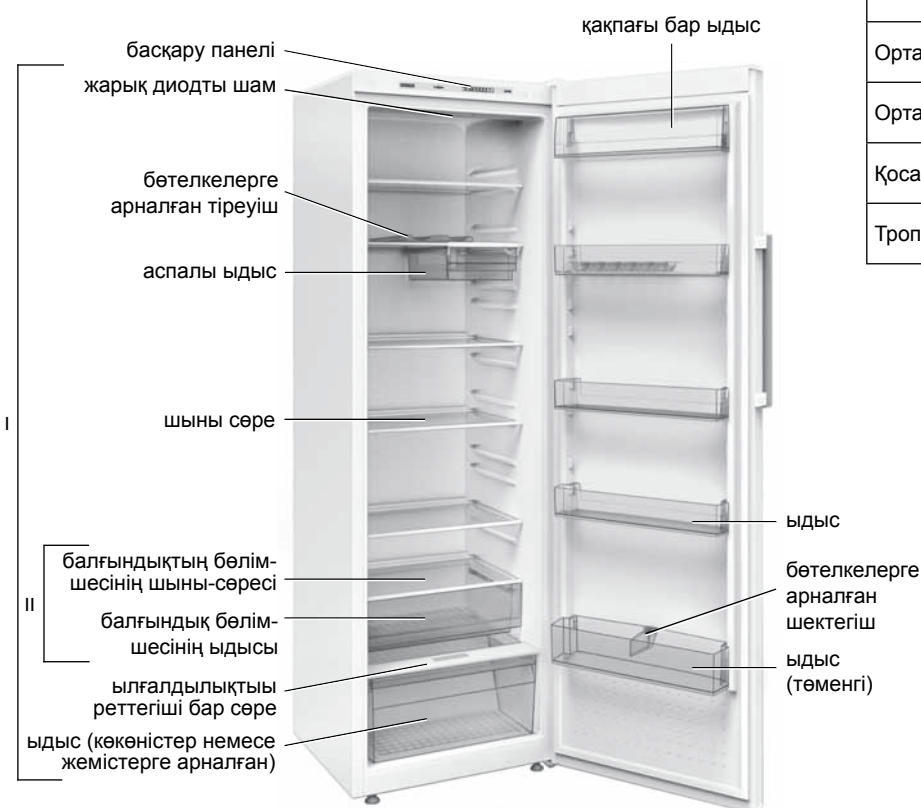
1.3 Жарық қылу үшін тоңазытқышта 1 суретке сәйкес жарық диодты шам қарастырылған.

1.4 Тоңазытқыш оның маңдайшасында көрсетілген климатты классқа сәйкес келетін қоршаған ортаның температуралар диапазонында пайдаланылуы мүмкін. Температуралар диапазонының климаттық класстарға сәйкес келуі 1 кестеде келтірілген.

1.5 Тоңазытқышты пайдалануға арналған қажетті жалпы кеңістік миллиметрлермен 2 суретте көрсетілген өлшемдермен анықталады. Тоңазытқыштың конструкциясымен есікті ашудың максималды бұрышы қамтамасыз етіледі – 110°. Сынуды болдырмау үшін 110° астам бұрышқа есікті ашу үшін күш жұмсауға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

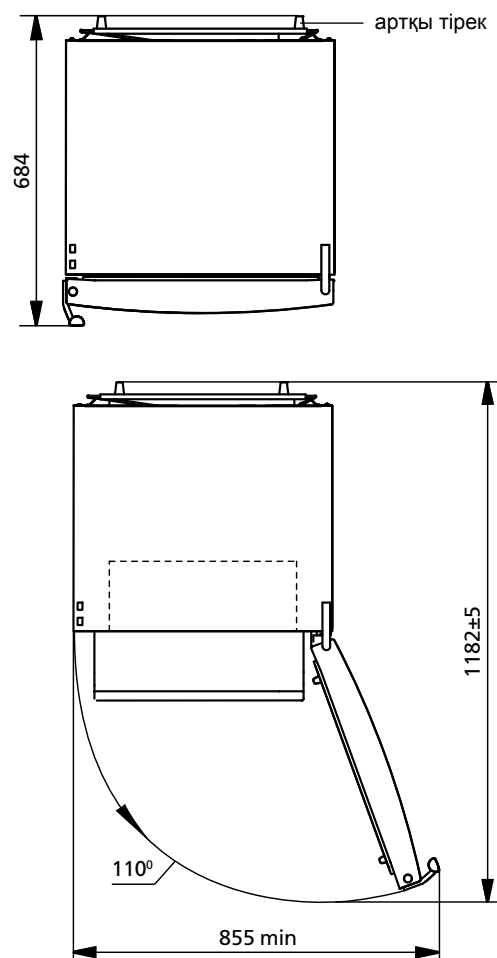
1-кесте – Климатты класстары

Класс	Белгі	Қоршаған ортаның температуралар диапазоны, °C
Орташа кеңейтілген	SN	10-нан 32 дейін
Орташа	N	16-дан 32 дейін
Қосалқы тропикалық	ST	16-дан 38 дейін
Тропикалық	T	16-дан 43 дейін



I – балғын азық өнімдерін сақтауға арналған бөлімше (ТБ);
II – балғындықтың бөлімшесі

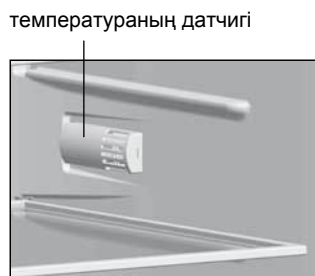
1-сурет – Тоңазытқыш және толымдаушы бұйымдар



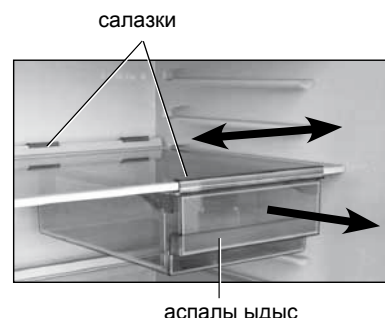
2-сурет – Тоңазытқыш (жоғарыдан қарағанда)



3-сурет – Басқару панелі



4-сурет



5-сурет

2 ТОҒАЗЫТҚЫШТЫҢ ЖҰМЫСЫН БАСҚАРУ

2.1 БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

2.1.1 Басқару панелінде 1, 3 суреттерге сәйкес батырмалар мен жарық индикаторлары орналастырылған. Басқару панеліне қол жеткізу үшін тоңазытқыштың есігін ашу қажет.

Батырмаларды басқан кезде батырмалар беттерінің деформациясы мен олардың сынуын болдырмау үшін бөгде заттарды қолдануға және шамадан артық күш қолдануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

2.2 ТОҒАЗЫТҚЫШТЫ ҚОСУ

2.2.1 Тоңазытқышты қосу үшін розеткаға сымның айырын қосып оны электр желісіне қосу керек. Басқару панелінде тоңазытқышты ажыратқанға дейін орнатылған температураның индикаторы жанады (алғашқы қосу кезінде «4»). Қажеттілікке қарай 2.3.1 сәйкес температураны орнату керек.

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! Электр желісіне кернеудің берілуін тоқтату тоңазытқыштың кейінгі жұмысына әсер етпейді: электр қуатын жаңартқаннан кейін тоңазытқыш алдында орнатылған температурамен жұмысын жалғастырады. «Супер салқындату» функциясын қажеттілікке қарай қайта таңдау керек.

2.3 ТЕМПЕРАТУРАНЫ ОРНАТУ

2.3.1 Температураны орнату «°C» батырмасын басу арқылы жүзеге асырылады. «°C» батырмасын басқан кезде температураның сандық мәндері бар индикаторлар жанады.

Температураның таңдалған мәніне қол жеткізу үшін белгілі бір уақыт қажет, әсіресе алғашқы қосқаннан кейін, сондай-ақ тоңазытқышты жинағаннан кейін.

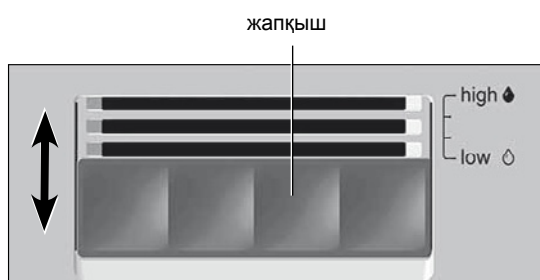
HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! Қоршаған ортаның жоғары температурасында (38 °C жоғары), «2» мәні температурасын орнату ұсынылмайды, себебі қуатты тұтыну айтарлықтай артады.

2.4 «СУПЕР САЛҚЫНДАТУ» ФУНКЦИЯСЫН ҚОСУ / АЖЫРАТУ (super cool)

2.4.1 Функцияны сусындарды немесе балғын өнімдердің көп мөлшерінен сусынды жылдам салқындату кезінде қосуға ұсыныс беріледі. Температура функциясын қосқан кезде ТБ-де өнімдерді жылдам салқындату үшін минималды мәнге дейін төмендетіледі.

2.4.2 «Супер салқындату» функциясын қосу үшін **super cool** батырмасын басу керек – * индикаторы жанады, температура индикаторы өшеді.

2.4.3 Функцияны өшіру **super cool** батырмасын қайтадан басу



6-сурет

арқылы және автоматты 6 сағаттан кейін жүзеге асырылады – индикатор * өшеді және алдында таңдалған температураның индикаторы жанады.

2.5 ЫҚТИМАЛ МҮМКІНДІКТЕР

2.5.1 Индикаторлардың бізмезгілде жануы * және «2» ақаулықты білдіреді, оны жою үшін сервистік қызметтің механигін шақыру керек.

2.6 ТОҒАЗЫТҚЫШТЫ АЖЫРАТУ

2.6.1 Тоңазытқышты ажырату үшін розеткадан сымның айырын суыру керек.

3 ТОҒАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! Өнімдерді 4 суретке сәйкес ТБ оң жақ бүйір қабырғасында орналасқан температураның датчигіне тығыз етіп орналастырмаңыз.

3.1 Бөтелкелердегі сусындарды сақтау үшін арналған бөтелкелерге арналған түпқойма ТБ-нің ішкі кеістігін оңтайлы пайдалануға мүмкіндік береді. Бөтелкелер ТБ-нің артқы жағына тимейтіндей оларды қойған дұрыс.

Бөтелкелерге арналған түпқойманы жоғарыдан екінші сөреге орнатқан жөн, ол жерде сусындар оңтайлы температураға дейін салқындайды.

3.2 Аспалы ыдыс 5 суретке сәйкес өнімдерді сақтауға арналған, мысалы шұжық өнімдері немесе ірімшік. Ыдыс салазқалардың көмегімен шыны-сөренің астына бекітілген және оның бойымен алмастырыла алады. Өнімдерді ыдысқа жүктеу үшін тірелгенге дейін өзіне тарту керек.

Басқа шыны-сөреге қайта орнату қажеттілігі туындаған кезде салазқалардан алып шығып, тірелгенге дейін және жоғары көтере отырып тарту керек.

Одан кейін салазқаларды шешу керек:

– салазқалардың артқы бөлігін шамалы көтеріп, шыны-сөремен іліністен оны шығару керек;

– артқы бөлігін төменге түсіріп, ілінісуден алдыңғы бөлігін босата отырып салазқаны өзіне тарту керек.

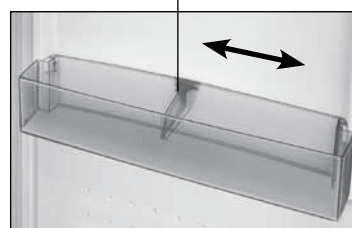
Кері жүйелілікпен таңдалған шыны-сөреге салазқа мен ыдыста орнату.

3.3 Өнімдерді салу және түсіру үшін балғандық бөлімінің ыдысы (егер болса) өзіне қарай тірелгенге дейін тарту керек.

Пайдаланудағы ыңғайлылығы үшін роликті бағыттағыш бойынша ауыстырылады.

Қажеттілікке қарай ТБ ішінен ыдысты алып, оны тірелгенге

бөтелкелерге арналған шектегіш



7-сурет

дейін өзіне тарту керек, одан кейін бүйір және алдыңғы беттерінен ұстап жоғары көтеру керек, және екі жақтан бағыттауыштан ыдыстың роликтерін босату керек. Ыдысты тоңазытқышқа орнату үшін ыдыстың ролигін (екі жағынан) жоғары көтере отырып бағыттауышқа орнату керек және оны ысыру керек.

3.4 Ыдыста (көкөністер немесе жемістерге арналған) өнімдерді сақтаудың оңтайлы шарттарын қамтамасыз ету үшін ылғалдылықты реттеудің мүмкіндігі қарастырылған. Ылғалдылықтың реттелетін деңгейінің арқасында өнімдер өзінің балғындығын одан көп сақтай алады.

Ыдыстың үстіне (көкөністер немесе жемістерге арналған) 1 суретке сәйкес ылғалдылықтың реттегішімен сөре орнатылған. Ылғалдылықты реттеу 6 суретке сәйкес көрсеткіштің бағытында жапқышты ауыстыру арқылы жүзеге асырылады:

– «**low**» күйі (төмен ылғалдылық) қамталған тағам өнімдерін ұзақ сақтауға келіседі. Жапқышты өзіне тарту керек – желдету қуыстары ашық, температура мен ылғалдылық төмендетіледі;

– «**high**» күйі (жоғары ылғалдылық) салат, көкөністер, жемістер сияқты жоғары жеке ылғалдылығы бар қапталмаған тамақ өнімдерін қысқа уақытқа сақтау үшін келіседі. Жапқышты өзінен итеру керек – желдету қуыстары жабық, температура мен ылғалдылығы артады.

«low» және «high» бөліністері арасында 6 суретке сәйкес жапқыштың екі аралық күйі қарастырылған, бұл кезде желдету қуыстары толық ашық емес, жабық емес.

Ыдыстағы оңтайлы ылғалдылықты жасау үшін (көкөністер немесе жемістер үшін) жүктелген өнімдердің санын жүктеуді ескере отырып жапқышты қажетті күйге орнату керек.

3.5 Бөтелкелерге арналған шектегіш есікті ашу және жабу кезінде олардың артқа лақтырылуының алдын алады. Шектегіш 7 суретке сәйкес ыдыстың қабырғасының бойымен алмастырыла алады.

4 АВТОМАТТЫ ЕРІТУ ЖҮЙЕСІ

4.1 Тоңазытқышта ерітудің автоматты жүйесі қолданылады. ТБ артқы қабырғасында пайда болатын қырау компрессорды ажыратқан кезде еріту циклында ериді және су тамшыларына айналады. Еріген судың тамшылары 8 суретке сәйкес науаға ағады, одан кейін келте құбыр арқылы компрессордағы ыдысқа түсіп, бұға айналады. Науаның қуысына құю жүйесінің ластануын болдырмауға арналған ысқыш орнатылған.

4.2 Науаның тазалығын үнемі тексеріп тұру керек (3 айда 1 реттен жиі емес). Науада судың болуы құю жүйесін ластануды көрсетеді.

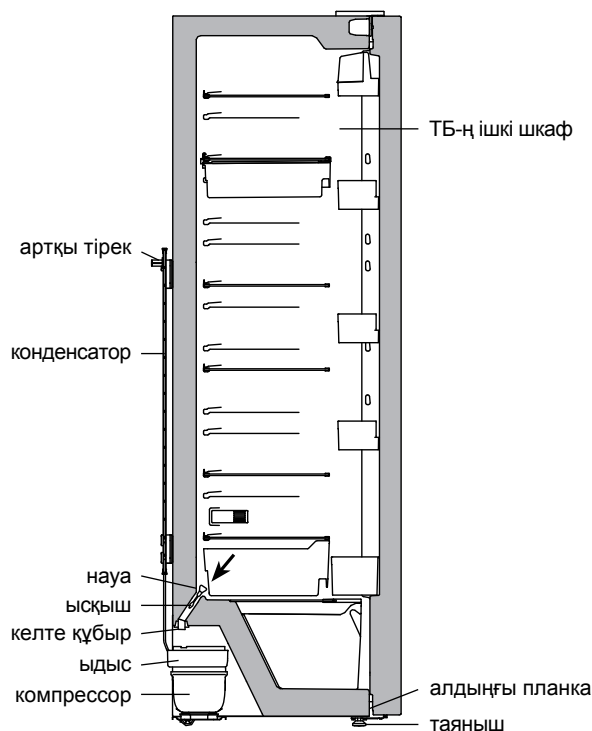
Ластануды болдырмау үшін:

– су кедергісіз ыдысқа ағуы үшін науадағы қуысты ысқышпен тазарту керек;

– ысқышты жуу және 8 суретке сәйкес орнату.

Балғындық бөлімшесі бар тоңазытқышта құю жүйесінің ластануын болдырмау үшін 3.3 сәйкес балғындық бөлімшесінің ыдысын алу керек.

Құю жүйесі ластанған тоңазытқыштың пайдалануға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**. ТБ түбінде пайда болған су немесе 8 суретке сәйкес ішкі ТБ шкафына алдыңғы планкасының жанасу орны тоңазытқыштың сыртқы шкафының коррозиясын тудырады, жылу оқшаулауын бұзады, тоңазытқыш шкафын істен шығарады.



8-сурет – ТБ-нен еріген суды құюдың схемасы

5 ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚ (МИКРОФИША)
ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТАМА

5.1 Техникалық ерекшеліктер мен жинақтаушы бұйымдардың атаулары 2 және 3 кестелерінде сәйкесінше көрсетілген. Кепілдемелік картада бұл атаулар орыс тілінде келтірілген және параметрлердің мәндері мен жинақтаушылар саны көрсетілген.

5.2 Ақпарат 10 суретке сәйкес маңдайшада орыс тілінде көрсетілген.

2-кесте – Техникалық парақ

АТАУЫ		Мәні
Тауар белгісі		Сипаттамаларға сәйкес келетін мәндер кепілді картада көрсетілген
Модель		
Тоңазыту құралының категориясы ¹		
Энергетикалық тиімділік тобы ²		
Қоршаған орта температурасы плюс 25 °C, кг/тәулік кезінде номиналды қатыру мүмкіндігі, кВт•сағ/жыл ³		
Номиналды пайдалы көлем, дм ³	жаңа азық-түлік өнімдерін сақтауға арналған бөлімшелер	
	балғындық бөлімшесі	
Қырау баспайтын бөлімше (No Frost)		
Климаттық топ ⁴		
Дыбыстық қуаттың түзетілген деңгейі, дБ, артық емес		
Кірістірілетін құрал		
Таза салмақтың номиналды жалпы көлемі, дм ³		
Сақтаудың номиналды пайдалы ауданы, дм ²		
Габариттік көлемдер, мм	биіктік	
	ені	
	тереңдік	
Жалпы массасы, кг, ең көбі		
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтау температурасы, °C		
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтаудың орташа температурасы, °C, ең көбі		
Күмістің құрамы, г		
Алтынның құрамы, г		

¹ Категория СТЕ 2475-2016 сәйкес анықталған.

² A+++ тен (ең тиімді) G-ге дейін (тиімділігі ең аз).

³ Электр қуатын тұтыну 24 сағат бойы өткізілетін стандартты сынақ нәтижелеріне негізделген. Нақты энергияны тұтыну мұздату құралы қалай қолданылатынына және оның қай жерде орнатылғанына байланысты.

⁴ Құрал қоршаған орта температурасы плюс 10 °C-дан плюс 43 °C-ға дейінгі аралықта пайдалануға арналған.

Ескерту – Параметрлердің мәндері белгілі бір әдістемелер бойынша арнайы жабдықталған зертханаларда анықталады.

3-кесте – Жинақтаушылар

АТАУЫ	Саны, дана
Ыдыс (көкөністер немесе жемістерге арналған) ¹	Кепілдемелік картада көрсетілген
Ылғалдылық реттегішпен сөре ²	
Шыны-сөре ²	
Аспалы ыдыс ¹	
Қақпақты ыдыс ³	
Ыдыс ³	
Ыдыс (төменгі) ⁴	
Бөтелкелерге арналған шектегіш	
Артқы тірек	
Жұмыртқаларға арналған тіреуіш	
Ысқыш	
Бөтелкелерге арналған тіреуіш	
Балғындық бөлімшесінің ыдысы ¹	
Балғындық бөлімшесінің сөре-шынысы ²	

¹ Жылу өңдеуінен өтетін майлар мен өнімдерді сақтауға арналмаған.

² 20 кг тегіс үлестіру кезіндегі максималды жүктеме.

³ 2,5 кг біркелкі үлестіру кезіндегі максималды жүктеме.

⁴ 5 кг біркелкі үлестіру кезіндегі максималды жүктеме.

ATLANT	Номиналды жалпы көлемі брутто, дм ³ : Номиналды пайдалы көлемі, дм ³ : Номиналды кернеу: Номиналды тоқ: Хладагент: R600a/Көпірткіш: C-Pentane Хладагенттің салмағы:
Үлгіні белгілеу және бұйымды орындау Бұйымның климаттық класы Нормативті құжаты Бұйымның энергиялық тиімділік класы Сертификаттау белгілері	Беларусь Республикасында жасалған «АТЛАНТ» ЖАҚ, Победители д-лы, 61 үй, Минск қ-сы

10-сурет – Маңдайша

1 SOYUDUCU TƏSVİRİ

1.1 Şəkil 1-ə uyğun olaraq soyuducu təzə ərzaq məhsullarının (bundan sonra – CB) saxlanması üçün bölmədə qida, içkilər, tərəvəz və meyvələrin qısa müddətli saxlanması və soyulması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

X-1602-XXX soyuducusunda 1 sayılı rəqəmə görə tərəvətmə bölməsi var. Təzəlik bölməsində olan temperatura CB-dən təxminən 2 °C-də olan təzə ət və balıq məhsullarının rəf ömrünü artırmağa imkan verir. Tərəvəz, salat və şöbədə aşağı temperatura həssas olan digər məhsulları saxlamaq məsləhət görülür.

1.2 Soyuducu «Super soyutma» (**super cool**) funksiyasına malikdir.

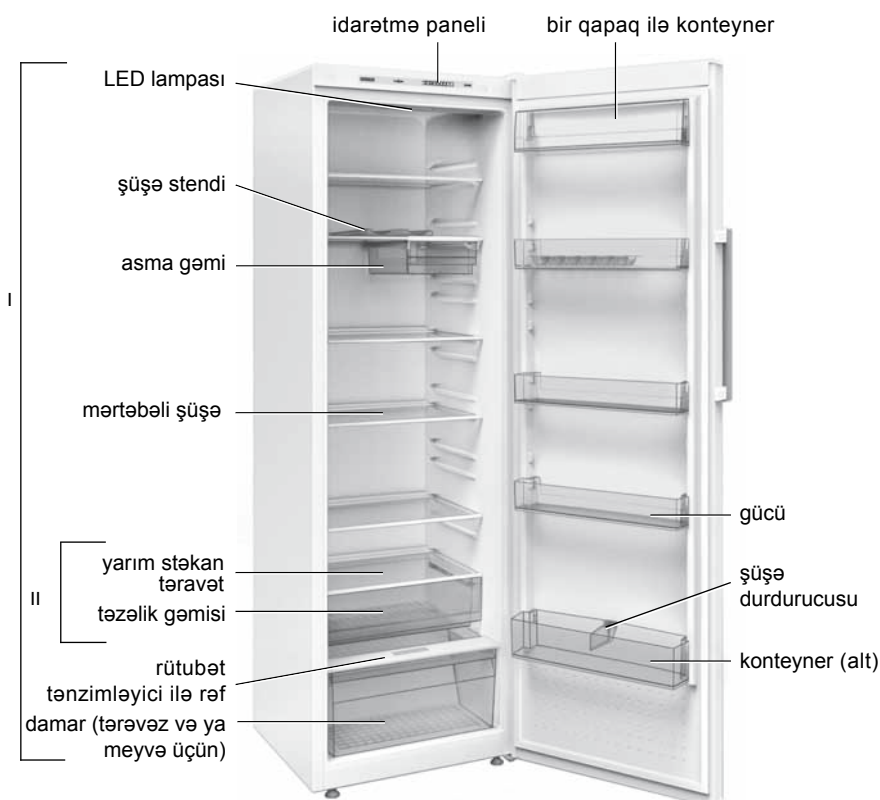
1.3 Soyuducuda işıqlandırmaq üçün LED lampası Şəkil 1-ə uyğun olaraq verilir.

1.4 Soyuducu plitədə göstərilən iqlim sinifinə uyğun olan bir sıra ətraf temperaturda işlədilməlidir. Temperatur aralıklarının iqlim siniflərinə olan uyğunluğu Cədvəl 1-də verilmişdir.

1.5 Soyuducunun istismarı üçün lazım olan ümumi məkan rəqəmi 2-də göstərilən ölçülərə görə müəyyən edilir. Soyuducunun dizaynı qapının maksimal açılış açısını təmin edir – 110°. Kəsmə qarşısını almaq üçün qapı 110°-dən çox açıda açmaq üçün Qüvvəyə tətbiq etməyin.

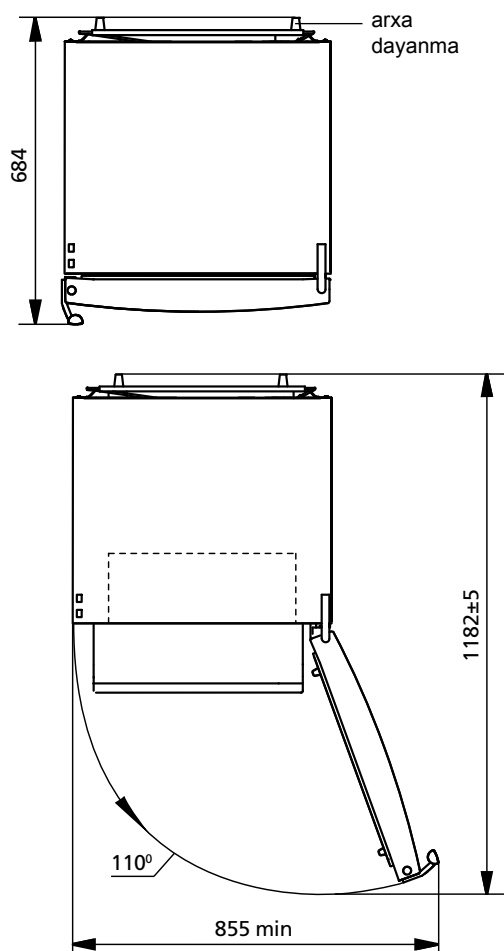
Cədvəl 1 – Klimatik siniflər

Class	Sembol	Ambient temperatur intervalında, °C
Moderate Extended	SN	10 ilə 32 arasında
Moderate	N	16 ilə 32 arasında
Subtropik	ST	От 16 до 38
Tropik	T	От 16 до 43

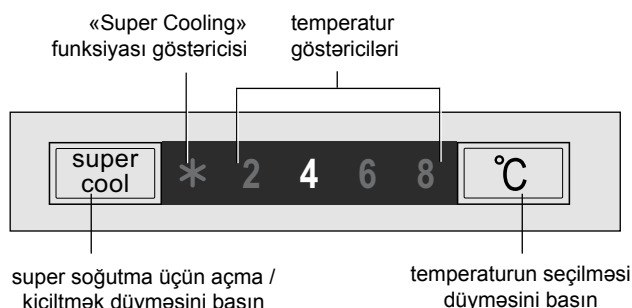


I – təzə yemək saxlayan bölmə (CB);
II – tərəvətin ayrılması

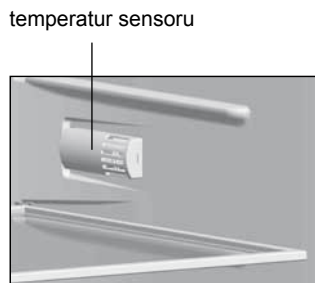
Şəkil 1 – Soyuducu və komponentləri



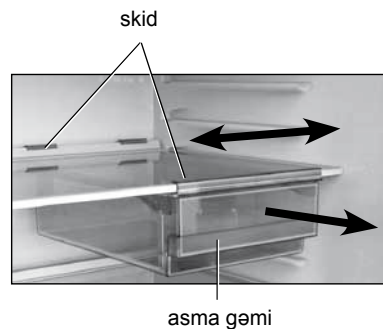
Şəkil 2 – Soyuducu (üst görünüş)



Şəkil 3 – Kontrol Paneli



Şəkil 4



Şəkil 5

2 SİLAHLAMA TƏMİNATI

2.1 KONTROL PANELİ

2.1.1 Nəzarət panelində 1, 3 rəqəmlərinə uyğun olaraq düymələr və işıq göstəriciləri var. Kontrol panelinə daxil olmaq üçün soyuducu qapısını açın.

Düymələrə basılarkən hər hansı xarici obyektləri istifadə etməyin və düymələrin səthinin deformasiyasını və onların qəzalarını qarşısını almaq üçün həddindən artıq güc tətbiq edin.

2.2 REFRİGERATORUN TƏQDİMƏTİ

2.2.1 Soyuducunu yandırmaq üçün elektrik kabelini bir prize yerləşdirərək elektrik prizinə qoşun. İdarəetmə panelində soyuducudan əvvəl quraşdırılan temperatur göstəricisi («4» ilk dəfə açıldığı zaman) sönür. Lazım olduqda, temperaturu 2.3.1-ə uyğun olaraq təyin edin.

DİQQƏT! Elektrik şəbəkəsində tədarük gərginliyinin kəsilməsi soyuducunun gələcək fəaliyyətinə təsir göstərmir: güc bərpa olunduqdan sonra soyuducu əvvəllər təyin olunmuş temperaturda işə davam edir. Lazım olduqda «Super soyutma» funksiyası yenidən seçilməlidir.

2.3 TEMPERATURUN MÜƏYYƏN EDİLMƏSİ

2.3.1 İstilik «°C» düyməsini basaraq təyin edilir. «°C» düyməsinə basıldığında, istilik sayısal dəyərləri olan göstəricilər növbə ilə göstərilir.

Seçilən temperatura çatmaq üçün ilk başlanğıcdan sonra və soyuducudan təmizləndikdən sonra müəyyən bir müddət tələb olunur.

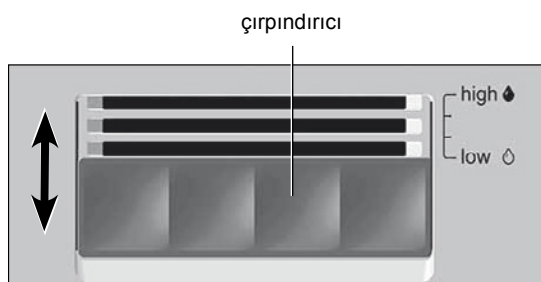
DİQQƏT! Yüksək ətraf mühitlərdə (38 °C -dən üstündə) elektrik istifadəsi əhəmiyyətli dərəcədə artacaq, çünki temperaturun «2» səviyyəsini təyin etməsi tövsiyə edilmir.

2.4 TƏKMİLLƏŞDİRİLMƏSİ / XÜSUSİYYƏTLƏRİ ARADAN «SUPER SOYUTMA» (super cool)

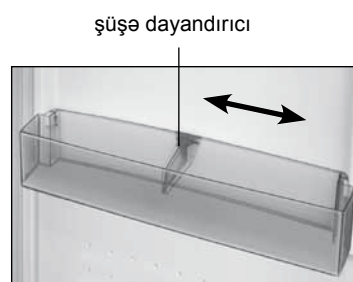
2.4.1 Əgər içkilərin və ya çox sayda təzə məhsulun sürətlə soyulması lazım olsa funksiyanı əlavə etmək tövsiyə olunur. Funksiyon açıldığında, məhsulun sürətli soyudulması üçün CB-də temperatura minimuma endirilir.

2.4.2 «Super soyutma» funksiyasını aktivləşdirmək üçün **super cool** düyməni basın – göstərici * yanır, temperatur göstəricisi sönür.

2.4.3 Bu funksiya **super cool** düyməni yenidən və ya 6 saatdan sonra avtomatik olaraq basaraq söndürülür – indikator * sönür və əvvəlcədən seçilmiş temperaturun işığı yanacaq.



Şəkil 6



Şəkil 7

2.5 MÖVZUSU Malfunksiyalar

2.5.1 Göstəricilərin * və «2» -nin eyni vaxtda yanıb-söndüyü bir səhv işarə edir, aradan qaldırmaq üçün xidmət texnikasını çağırmaq lazımdır.

2.6 REFRİGERATÖR KAPLAMA

2.6.1 Soyuducuyu söndürmək üçün elektrik kabelini çıxardan çıxarın.

3 REFRİGERATORUN ƏMƏLİYYATI

DİQQƏT! Məhsulları Şəkil 4-ə uyğun olaraq CB-nun sağ tərəfində yerləşən temperatur sensoruna yaxın qoymayın.

3.1 Soyuducunun içərisindən səmərəli istifadə etmək üçün, butulkalara xüsusi altlıq nəzərdə tutulur. Butulkaları soyuducuda yerləşdirdikdə, onların CB arxa divarına toxunmamasını təmin edin.

Butulkalar üçün altlığı yuxarıdan ikinci şüşə-rəfə yerləşdirmək məsləhət görülür. Bu zaman içkilər optimal dərəcədə soyuyur.

3.2 Şəkil 5-a uyğun olaraq asma gəmi məhsulları, məsələn, kolbasa və ya pendir saxlamaq üçün nəzərdə tutulmuşdur. Gəminin yarım camın altında bir slayd yardımı ilə sabitləşmiş və onun üzərində hərəkət edə bilər. Məhsul yükləmək üçün gəmi limana itələməlidir.

Digər yarım şüşəni yenidən bərpa etmək lazımdırsa, gəmi slayddan yuxarıya itələmək və yuxarı qaldırmaqla slayddan çıxarılmalıdır.

Sonra slaydı çıxarın:

– Slaydın arxa hissəsini qaldırın və onu pəncərə rəfindən ayırın;
– arxa hissəni aşağı salın və slaydı özünüə çəkin, ön hissəni nişanla buraxın.

Gəmini quraşdırın və seçilmiş mərtəbə camına tərs istiqamətdə sürüşdürün.

3.3 Təmizlik üçün gəmi (əgər varsa) məhsulların yüklənməsi və boşaldılması üçün limitə basdırılmalıdır.

İstifadə rahatlığı üçün, gəmi roller təlimatlar boyunca hərəkət edir.

Gəmi CB-dən çıxmaq lazımdırsa, onu dayandırmaq, sonra qaldırmaq, yan və ön səthləri tutmaq və gəminin hər iki tərəfindəki təlimatlardan azad etmək məsləhətdir. Gəmini buzdolabına yerləşdirmək üçün gəminin silindrlərini (hər iki tərəfdən) təlimatlara yerləşdirin və onu qaldıraraq onu itəlin.

3.4 Gəmidə (tərəvəz və ya meyvələr üçün) məhsulların optimal saxlama şərtlərini təmin etmək üçün rütubətin tənzimlənməsi mümkündür. Tənzimlənən nəm səviyyəsinə görə məhsullar daha çox təzəliyi saxlaya bilər.

Gəminin üstündə (tərəvəz və meyvələr üçün) rütubət tənzimləyicisi

olan bir rəfə Şəkil 1-ə uyğun olaraq quraşdırılmışdır. Rütubətin tənzimlənməsi flapın Şəkil 6-ə uyğun olaraq ok yönündə hərəkət edilməsi ilə həyata keçirilir:

– «**low**» (aşağı nəmlik) mövqeyi qablaşdırılan qida məhsullarının uzunmüddətli saxlanması üçün uygundur. Damperin özünə köçürülməsi lazımdır – havalandırma açarları açıq, temperatura və rütubətə salınır;

– «**high**» (yüksək nəmlik) mövqeyi salat, tərəvəz və meyvə kimi yüksək nəmlik olan unpackaged ərzaqların qısa müddətli saxlanması üçün uygundur. Damperin özündən uzaqlaşması lazımdır – havalandırma açarları bağlandı, temperatura və rütubət artdı.

«Low» və «high» bölmələr arasında, damperin iki ara vəziyyəti Şəkil 6-də göstərilmişdir ki, burada havalandırma açmaları tamamilə açıq / bağlanmamışdır.

Gəmidə optimal nəm yaratmaq üçün (tərəvəz və ya meyvələr üçün) yüklənmiş məhsulların sayını nəzərə alaraq, flapın lazımi vəziyyətdə yerləşdirilməsini təmin etməlisiniz.

3.5 Şüşə dayanması, qapını açarkən və bağladıqdan sonra sökülməsini maneə törədir. Tıxac gəminin divar boyunca hərəkət edə bilər Şəkil 7.

4 AUTOMATIC HEATING SYSTEM

4.1 Soyuducu avtomatik defrost sistemi istifadə edir. CB-nun arxa divarında görünən kıvrım, kompressor söndürüldükdə və su damlalarına çevrildikdə ərimiş dövründə əriyir. Erişmiş suyun damlaları 8-cu rəqəmə uyğun olaraq tepsiyə axır, sonra boru vasitəsilə kompressor üzərindəki gəmiyə daxil olur və buxarlanır. Drenaj sisteminin tıkanmasını aradan qaldırmaq üçün nəzərdə tutulmuş olan trayın açılmasında bir ruff quraşdırılmışdır.

4.2 Təmirin təmizliyini mütəmadi olaraq izləmək lazımdır (ən azı 3 ay ərzində 1 dəfə). Tepsidəki suyun varlığı drenaj sisteminin tıkanmış olduğunu göstərir.

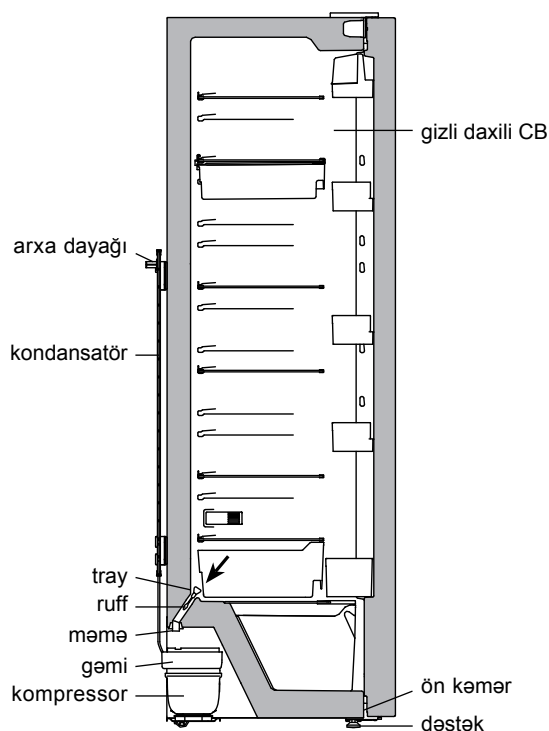
Tıxanma aradan qaldırılması üçün aşağıdakıları etməlisiniz:

- qabıqda olan çuxurları bir qayçı ilə təmizləyin ki, maneə tökülmədən su gəmiyə axacaq;

- ruff yuyub və 8 rəqəminə uyğun olaraq qurun.

Təmizlik bölməsində olan buzdolabında, drenaj sisteminin tıkanmasını qarşısını almaq üçün ilk olaraq tərəvət qabını 3.3 uyğunlaşdırmaq lazımdır.

Soyuducunu tıxalı drenaj sistemi ilə idarə etməyin. CB- nin altındakı suya və ya daxili CB kabinetinin ön astarına daxil olan su 8 şəkilinə uyğun olaraq buzdolabının xarici kabininin korroziyasına səbəb ola bilər, istilik izolyasiyasını pozur, soyuducu kabinetinin uğursuzluğuna səbəb ola bilər.



Şəkil 8 – CB dən əridilmiş su draining sxemi

5 TEXNIKI SIYAHİ (MIKROFIŞ) VƏ
KOMPLEKTASIYA

5.1 Texniki xüsusiyyətlər və komponentlərin adları sırası ilə Tablo 2 və 3-də göstərilmişdir. Zəmanət kartında bu adlar rus dilində verilir və parametrlərin dəyərlərini və komponentlərin sayını göstərir.

5.2 10 nömrəli rəqəmə uyğun olan plitə barədə məlumat ingilis dilində verilir.

Cədvəl 2 – Texniki siyahı

ADLANDIRMA		Göstərici
Ticarət markası		Xüsusiyyətlərə uyğun olan göstəricilər zamanət kartında göstərilmişdir
Model		
Soyuducu cihazın kateqoriyası ¹		
Enerji effektivliyinin sinfi ²		
25 °C ətraf temperatur şəraitində nominal illik enerji sərfiyyəti, kVt·saat/il ³		
Nominal faydalı həcm, dm ³	təzə qida məhsulların saxlanma bölməsinin	
	təzəliyin ayrılması	
Buz bağlamayan bölmə (No Frost)		
İqlim sinfi ⁴		
Səs gücünün korreksiya olunmuş səviyyəsi, dB, çox olmayaraq		
Daxilən quraşdırılmış cihaz		
Nominal ümumi həcm brutto, dm ³		
Nominal faydalı saxlanma sahəsi, dm ²		
Qabarit ölçüləri, mm	hündürlük	
	eni	
	dərinlik	
Net çəki, kq daha çox olmayaraq		
Təzə qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C		
Təzə qida məhsullarının orta saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayaraq		
Gümüşün miqdarı, q		
Qızılın miqdarı, q		

¹ Kateqoriya CTB 2475-2016 uyğun olaraq müəyyən edilmişdir.

² A+++ -dan (daha çox effektiv) G-ya qədər (daha az effektiv).

³ Elektrik sərfiyyəti 24 saat ərzində həyata keçirilən standart sınaqların nəticələrinə əsaslanır. Faktiki enerji sərfiyyəti soyuducu cihazın necə istifadə olunacağına və harada quraşdırılacağına bağlıdır.

⁴ Cihaz ətraf mühit temperaturun müsbət 10 °C-dən müsbət 43-yə °C-dən qədər istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Qeyd – Texniki xüsusiyyətlərin təyin olunması xüsusi avadanlıqlarla təmin olunmuş laboratoriyalarda müəyyən metodikalarla həyata keçirilir.

Cədvəl 3 – Aksessuarlar

Adı	Vahidlərinin sayı.
Gəmi (tərəvəz və ya meyvə üçün) ¹	Zəmanət kartında göstərilmişdir
Rütubət tənzimləyicisi ilə bölmə ²	
Mərtəbə şüşəsi ²	
Gəmidə asma ¹	
Qapaqlı konteyner ³	
Tutumu ³	
Gücü (alt) ⁴	
Şüşə durdurucusu	
Geri diqqət	
Yumurta üçün durun	
Ruff	
Şüşə stendi	
Təzəlik gəmissi ¹	
Yarım şüşə tərəvət ²	

¹ İstilik müalicəsi keçmiş yağ və məhsulların saxlanması üçün uyğun deyil.

² 20 kq bərabər paylanması ilə maksimum yük.

³ 2,5 kq bərabər paylanması maksimum yük.

⁴ 5 kq bərabər paylanması ilə maksimum yük.

ATLANT	
Modelin təsviri və məhsulun icrası	Nominal ümumi brüt tonajı, dm ³ : Nominal faydalı həcm, dm ³ : Nominal gərginlik: Qiymətləndirilmiş cari: Soyuducu: R600a / Köpük: C-Pentan Soyuducu çəki:
Məhsulun iqlim tipi	
Normativ sənəd	Belarus Respublikasında hazırlanmışdır ATLANT A.Ş., Pobediteley prospekti, 61, Minsk
Məhsulun enerji səmərəliliyi sinfi	
Sertifikat qeydləri	

Şəkil 10 – Plitə

1 DESCRIEREA FRIGIDERULUI

1.1 Frigiderul conform figurii 1 este destinat pentru racire si depozitare, pe termen scurt, a produselor alimentare, bauturi, legume si fructe in compartimentul de depozitare pentru alimente proaspete (mai departe – CF).

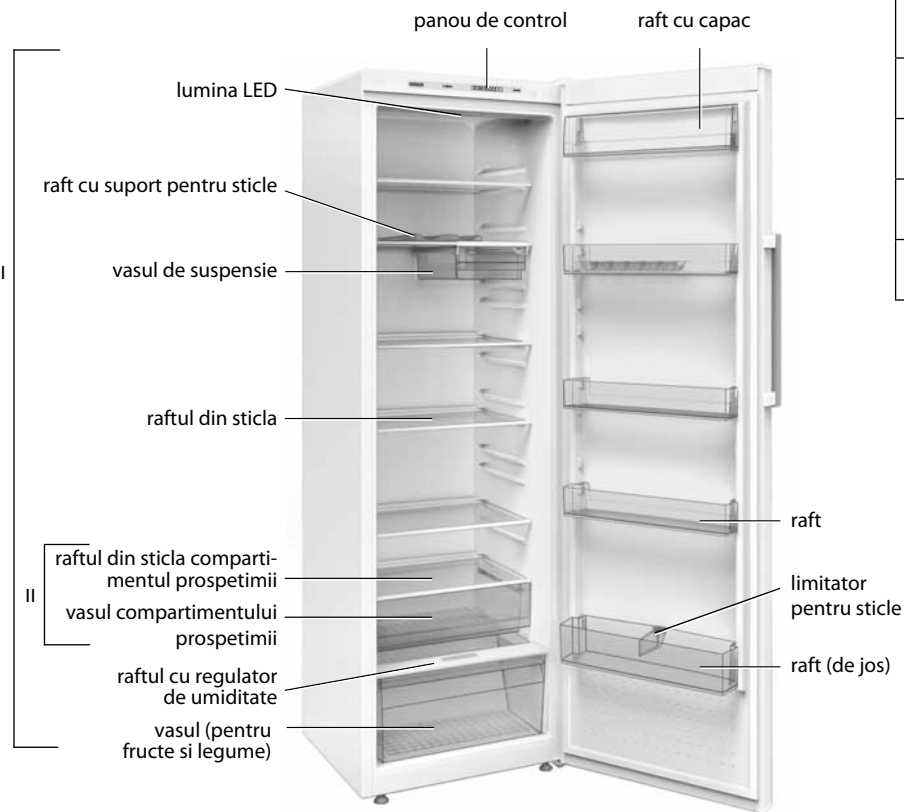
Frigiderul X-1602-XXX are un compartiment “prospetime” in conformitate cu fig. 1. Temperatura din compartimentul de prospetime este mai scazuta decat in CF la aproximativ 2 °C, ceea ce permite extinderea duratei de depozitare a carnei proaspete si produselor din peste. Nu se recomanda sa pastrati in compartiment legume, salate si alte produse sensibile la temperaturi scazute.

1.2 In frigider este prevazuta functia «Super racire» (**super cool**).

1.3 Pentru iluminarea in frigider, este prevazuta lumina LED in conformitate cu figura 1.

1.4 Frigiderul trebuie sa functioneze intr-o gama de temperaturi ambientale, care corespund clasei climatice indicate pe placa. Corespondenta intre intervalele de temperatura si clasele climatice sunt prezentate in tabelul 1.

1.5 Spatiul total necesar pentru functionarea frigiderului este determinat de dimensiunile indicate in figura 2 in milimetri. Designul frigiderului asigura unghiul maxim de deschidere al usii – 110°. Pentru a evita deteriorarea, **NU** incercati sa deschideti usa cu mai mult de 110°.



I – compartiment de depozitare pentru alimente (CF);
II – compartimentul de prospetime

Figura 1 – Frigider si componente

Tabelul 1 – Clasele climatice

Clasa	Simbol	Intervalul temperaturii mediului, °C
Subnormal	SN	De la 10 la 32
Normal	N	De la 16 la 32
Subtropical	ST	De la 16 la 38
Tropical	T	De la 16 la 43

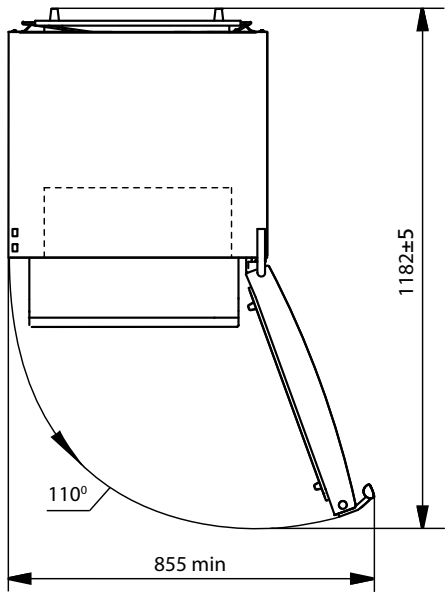
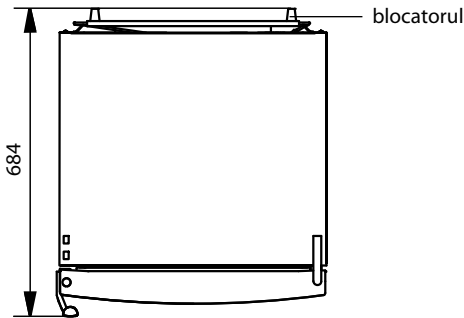


Figura 2 – Frigider (vedere de sus)

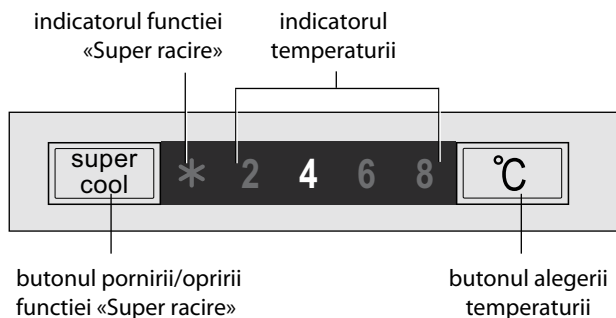


Figura 3 – Panou de control

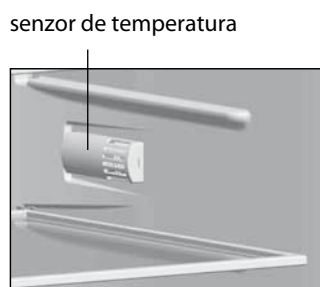


Figura 4

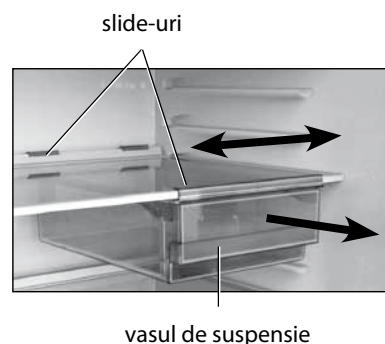


Figura 5

2 EXPLOATAREA FRIGIDERUL

2.1 PANOUL DE CONTROL

2.1.1 Pe panoul de control, în conformitate cu figurile 1, 3 sunt aranjate LED-uri și butoane de control (mai departe – butonul). Pentru a avea acces la panoul de control, deschideți ușa frigiderului.

SE INTERZICE să utilizați obiecte străine atunci când apăsați butoanele și să exersați cu forță excesivă, pentru a evita deformarea suprafeței butoanelor și defectarea acestora..

2.2 PORNIREA FRIGIDERULUI

2.2.1 Pentru a porni frigiderul, conectați-l în priză prin introducerea fisei cablului de alimentare în priză.

Indicatorul de temperatura de pe panoul de control se va aprinde cu temperatura care a fost setată când frigiderul a fost oprit (prima pornire «4»). Dacă este necesar, setați temperatura în conformitate cu punctul 2.3.1.

ATENȚIE! Terminarea alimentării cu tensiune în rețeaua electrică nu afectează funcționarea ulterioară a frigiderului. După restabilirea alimentării, frigiderul continuă să funcționeze la temperatura setată anterior. Dacă este necesar, trebuie selectat din nou funcția «Super racire».

2.3 SETAREA TEMPERATURII

2.3.1 Temperatura este setată în conformitate prin apăsarea scurtă a butonului «°C» – LED-urile sunt afișate alternativ cu valori numerice ale temperaturii.

Pentru a atinge temperatura selectată, este necesar o anumită perioadă de timp, mai ales după prima pornire și după curățarea frigiderului.

ATENȚIE! La o temperatură ambiantă ridicată (Mai mare de 38 °C), nu se recomandă setarea temperaturii «2», deoarece consumul de energie va crește semnificativ.

2.4 ACTIVAREA/DEZACTIVAREA FUNCȚIEI «SUPER RACIRE» (super cool)

2.4.1 Se recomandă activarea funcției dacă este necesar să se răcească rapid băuturile sau un număr mare de produse proaspete. Când funcția este pornită, temperatura în CF este redusă la minim, pentru răcirea rapidă a produselor.

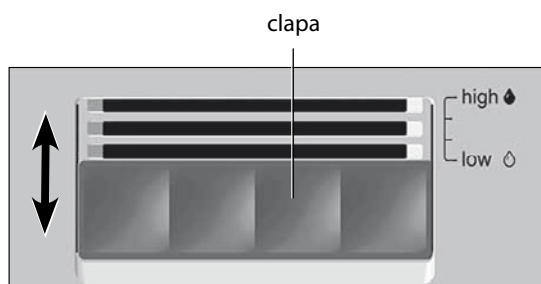


Figura 6

2.4.2 Pentru a activa funcția «Super racire», apăsați butonul **super cool**, în acest caz Indicatorul * se aprinde și indicatorul de temperatura se stinge.

2.4.3 Funcția poate fi oprită apăsând din nou butonul **super cool** sau automat după 6 ore. După ce funcția este oprită, indicatorul * se va stinge și se va aprinde indicatorul temperaturii selectate anterior.

2.5 PROBLEME TEHNICE POSIBILE

2.5.1 Afișarea simultană a indicatoarelor * și «2» semnalizează o eroare, pentru eliminarea careia este necesar să contactați tehnicianul de service.

2.6 OPRIREA FRIGIDERULUI

2.6.1 Pentru a opri congelatorul, deconectați cablul de alimentare de la priză.

3 EXPLOATAREA FRIGIDERULUI

ATENȚIE! Nu așezați produse în apropierea senzorului de temperatura amplasat pe peretele lateral drept al CF, conform figurii 4.

3.1 Limitatorul pentru sticle, este utilizat pentru a stoca băuturi în sticle, permite utilizarea eficientă a spațiului interior al CF. Așezați sticlele astfel, încât acestea să nu atingă peretele din spate al CF.

Suportul pentru sticle este recomandat a fi instalat pe polita a doua de sticlă, unde băuturile se vor raci până la temperatura optimă.

3.2 Vasul de suspensie, conform figurii 5 este destinat pentru depozitarea produselor, de exemplu carnați sau branzeturi. Vasul este fixat sub raftul de sticlă cu ajutorul slaidului și se poate deplasa de-a lungul acestuia. Pentru încărcarea produselor, vasul trebuie împins până la limită.

Dacă este necesar să reinstalați vasul pe alt raft de sticlă, este necesar să-l scoateți din slaid, traghindu-l până la opritor și ridicându-l în sus.

După aceea scoateți slaidul:

– ridicați partea din spate a slaidului și eliberați-l de pe raft;

– dați jos partea din spate și trageți spre site slaidul, eliberând partea frontală.

Montați vasul pe raftul de sticlă ales în ordine inversă.

3.3 Vasul de prosopete (dacă este disponibil) pentru încărcarea și descărcarea produselor trebuie împins până la limită.

Pentru confortul în utilizare, vasul se deplasează de-a lungul ghidajelor cu role.

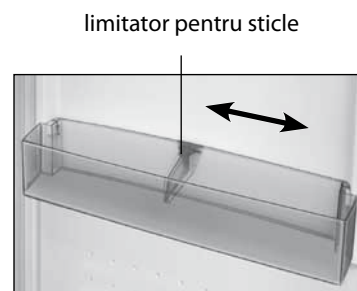


Figura 7

Daca este necesar sa scoateti vasul din CF, este recomandat sa-l trageti spre sine pina la stopuri, apoi sa-l ridicati in sus, tinindu-l de suprafata laterala si frontal, si eliberati rolele vasului din ghidaje de pe ambele parti. Pentru a instala vasul in frigider, este necesar sa montati rolele vasului (de ambele parti) in ghidaje si, ridicându-l, trebuie impins inainte.

3.4 In vas (pentru legume sau fructe), este posibila reglarea umiditatii pentru a asigura conditii optime de pastrare pentru produse. Datorita nivelului de umiditate reglementat, produsele pot mentine prospektimea mult mai mult timp.

Deasupra vasului (pentru legume sau fructe) se instaleaza un raft cu un regulator de umiditate in conformitate cu figura 1. Reglarea umiditatii se efectueaza prin deplasarea clapetei in directia sagetii in conformitate cu figura 6:

- pozitia «**low**» (umiditate scazuta) se potriveste pentru depozitarea pe termen lung a produselor alimentare ambalate. Glisati clapeta spre sine ca sa deschideti ventilatia , temperatura si umiditatea scade;

- pozitia «**high**» (umiditate ridicata) se potriveste pentru depozitarea pe termen scurt a alimentelor neambalate cu umiditate ridicata, cum ar fi salata, legume, fructe .

Glisati clapeta de la sine ca sa inchideti ventilatia , temperatura si umiditatea se ridica.

Intre diviziunile «low» si «high», sunt prevazute două pozitii intermediare ale clapetei in conformitate cu figura 6, unde ventilatia este deschisa/inchisa incomplect.

Pentru a crea umiditatea optima in vas (pentru legume sau fructe), luind in considerare numarul de produse incarcate, trebuie sa instalati clapeta in pozitia necesara.

3.5 Limitatorul pentru sticle previne inclinarea acestora la deschiderea si inchiderea usii. Limitatorul pentru sticle se poate deplasa de-a lungul peretelui vasului în conformitate cu figura 7.

4 SISTEMUL DE DEZGHETARE AUTOMATA

4.1 Frigiderul foloseste un sistem automat de dezghetare. Bruma, ce apare pe peretele din spate al CF, se topeste in ciclul de dezghetare atunci cind compresorul este oprit si se transforma in picaturi de apa. Picaturile de apa topita se scurg in tava conform figura 8, apoi prin conducta de ramificatie se scurge in vasul compresorului si se evaporaza. In tava este instalata o perie, conceputa pentru a elimina colmatarea sistemului de drenaj.

4.2 Este necesar sa se monitorizeze in mod regulat curatenia tavii (cel putin o data in 3 luni). Prezenta apei in tava indica faptul ca sistemul de drenare este infundat.

Pentru a elimina infundarea:

- curatati gaura din tava cu peria, astfel incit apa fara obstacole sa curga in vas;

- spalati peria si instalati-o in conformitate cu figura 8.

In frigiderul cu compartiment de prospetime, pentru a evita colmatarea sistemului de drenare, este necesar sa scoateti vasul compartimentului de prospetime conform 3.3.

SE INTERZICE folosirea frigiderul cu un sistem de drenare infundat. Apa, ce apare la fundul tavii a CF, intra in contact cu sipca frontala si cu dulapul interior, conform figurii 8: poate cauza corodarea cabinei exterioare a frigiderului, poate afecta izolatia termica, poate duce la defectarea frigiderului.

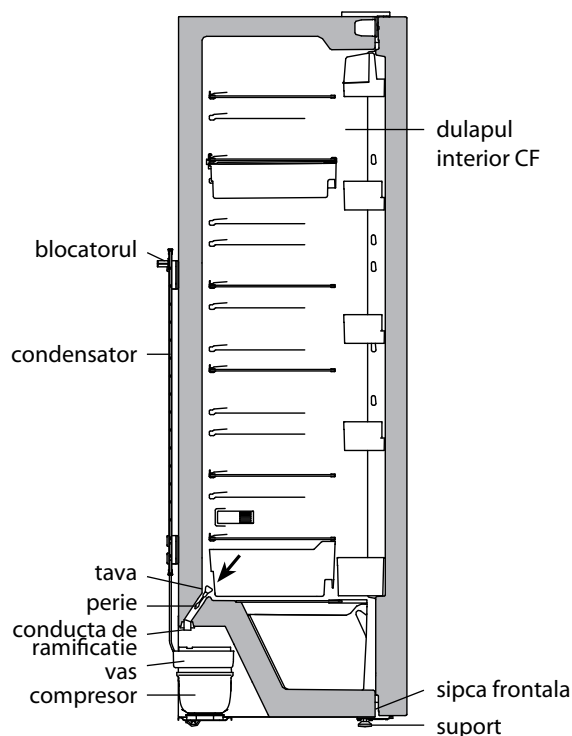


Figura 8 – Schema de scurgere a apei topite din CF

5 TEHNICĂ (MICROFICHE) ȘI ECHIPAMENTUL

5.1 Denumirile caracteristicilor tehnice si ale componentelor sunt indicate in tabelele 2 si, respectiv, 3. In cartea de garantie, acestea sunt listate in limba rusa si indica valorile parametrilor si numarul de componente.

5.2 Informatia din tabel in conformitate cu figura 10, este indicata in limba rusa.

Tabelul 2 – Fișa tehnică

DENUMIREA		Valoare
Marcă Comercială		Valorile corespunzătoare caracteristicilor sunt indicate în cardul de garanție
Modelul		
Categorია de frigider ¹		
Clasa de eficiență energetică ²		
Consumul anual de energie nominală la temperatura ambiantă plus 25 °C, kW•h/an ³		
Volum nominal util, dm ³	compartimente de depozitare pentru alimente proaspete	
	compartimentul de proaspetime	
Compartiment fără formare de îngheț (No Frost)		
Clasă climatică ⁴		
Nivelul de putere acustică corectat, dB, nu mai mult		
Dispozitiv încorporat		
Volumul total nominal brutto, dm ³		
Zona utilă de depozitare utilă, dm ²		
Dimensiuni totale, mm	înălțime	
	lățime	
	adâncime	
Greutatea netă maximală, kg, nu mai mult de		
Temperatura de depozitare a alimentelor proaspete, °C		
Temperatura medie a depozitării alimentelor proaspete, °C, nu mai mult de		
Conținutul de argint, g		
Conținutul de aur, g		

¹ Categoria este definită în conformitate cu STB 2475-2016.

² De la A +++ (cel mai eficient) până la G (cel mai puțin eficient).

³ Consumul de energie electrică se bazează pe rezultatele unui test standard efectuat în decurs de 24 de ore. Consumul real de energie depinde de modul în care se va utiliza dispozitivul de refrigerare și de locul unde acesta este instalat.

⁴ Dispozitivul este destinat utilizării la o temperatură ambiantă de la plus 10 °C la plus 43 °C.

Notă – Valorile parametrilor sunt determinate în laboratoarele echipate special folosind anumite metode.

Tabelul 3 – Accesorii

NUMELE	Numarul de unitați.
Vas (pentru legume sau fructe) ¹	Specificat in cartea de garantie
Raft cu regulator de umiditate ²	
Raft din sticla ²	
Vasul de suspensie ¹	
Raft cu capac ³	
Raft ³	
Raftul de jos ⁴	
limitator pentru sticle	
Blocaturul din spate	
Tava pentru oua	
Perie	
Support pentru sticle sau	
Vasul compartimentului prospetimei ¹	
Raftul din sticla compartimentul prospetimei ²	

¹ Nu este potrivit pentru depozitarea uleiurilor și produselor care au fost supuse unui tratament termic.

² Incarcatura maxcma cu o distributie uniforma de 20 kg

³ Incarcatura maxcma cu o distributie uniforma de 2,5 kg

⁴ Incarcatura maxcma cu o distributie uniforma de 5 kg.

ATLANT	
Desemnarea modelului si executarea produsului	Volumul total brut nominal, dm ³ : Zona de depozitare utilizabila nominala, dm ³ : Capacitate nominală de congelare: Tensiunea nominală: Curent nominală: Agent frigorific: R600a / Agent de spumare: C-Pentane Masa de Agent frigorific:
Clasa climaterica a produsului	
Document normativ	Fabricat în Republica Belarus
Clasa de eficienta energetica a produsului	ATLANT Inc, 61 Pobeditelei Avenue, 220035 Minsk, Belarus
Marci de certificare	

Figura 10 – Tabel

1 SOVUTGICH TA'RIFI

1.1 1-rasmda ko'rsatilgan sovutgich sovutish hamda oziq-ovqat maxsulotlari, ichimliklar, meva va sabzavotlarni qisqa muddatli saqlash uchun mo'ljallangan (keyinchalik – SB).

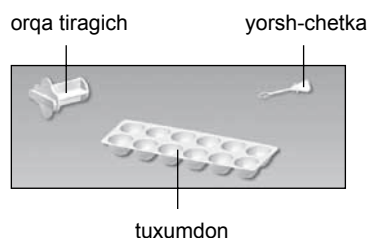
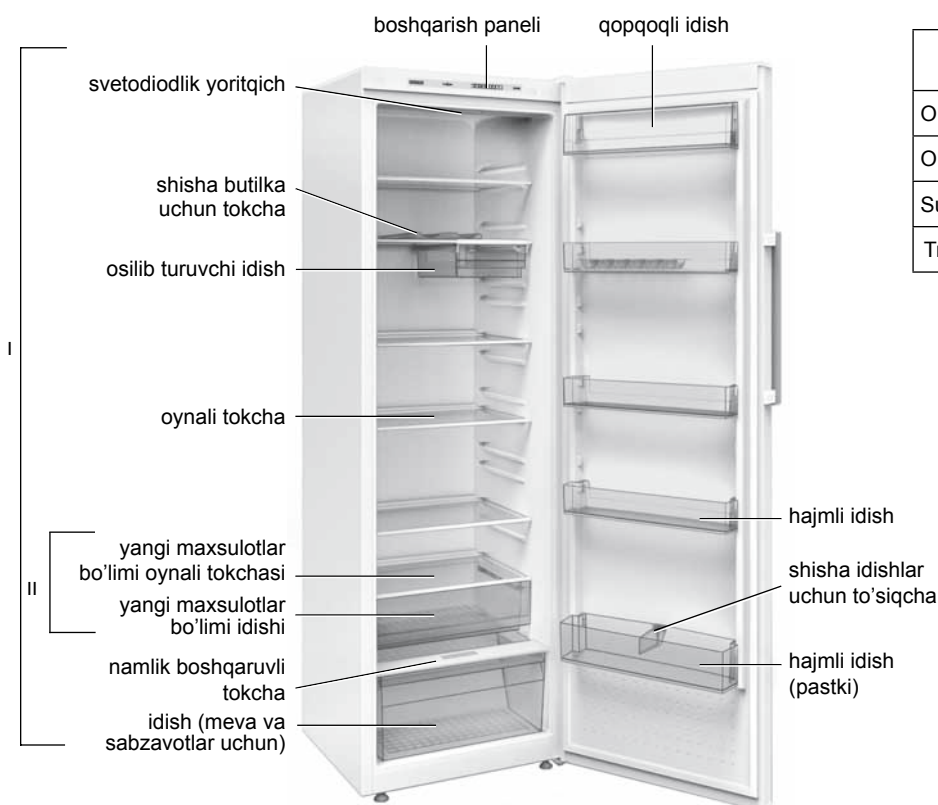
1-rasmga muvofiq X-1602-XXX sovutgichida yangilash bo'limi mavjud. Ushbu bo'limda harorat SBga nisbatan 2 °C pastroq, chunki bunday harorat yangi go'sht va baliq maxsulotlarini uzoqroq saqlash imkoniyatini beradi. Ushbu bo'limda sabzavotlar, salatlar va boshqa past xaroratga tasirchan maxsulotlarni saqlash tavsiya etilmaydi.

1.2 Sovutgichda «Super sovutish» (**super cool**) vazifasi ham ko'zda tutilgan.

1.3 Sovutgich ichini yoritish maqsadida 1-rasmga muvofiq svetodiodlik yoritqich ham o'rnatilgan.

1.4 Sovutgichni boshqa joyga ko'chirib o'tishda atrof muhit harorati, jadvalda ko'rsatilgan iqlim sinfi hisobga olingan holda amalga osirilishi lozim. Haroratli intervallarni iqlimiy sinflarga muvofiqligi 1-jadvalda keltirilgan.

1.5 Sovutgichni boshqa joyga ko'chirib o'tish uchun kerakli bo'lgan umumiy masofa 2-rasmga millimetrlarda ko'rsatilgan. Sovutgich tuzilishi bo'yicha eshik ochilishi uchun ta'minlangan burchak 110° tashkil etadi. Nosozlik yuzaga kelmasligi uchun eshikni 110° darajadan yuqori bo'lgan burchakda majburan ochish **TA'QIQLANADI**.

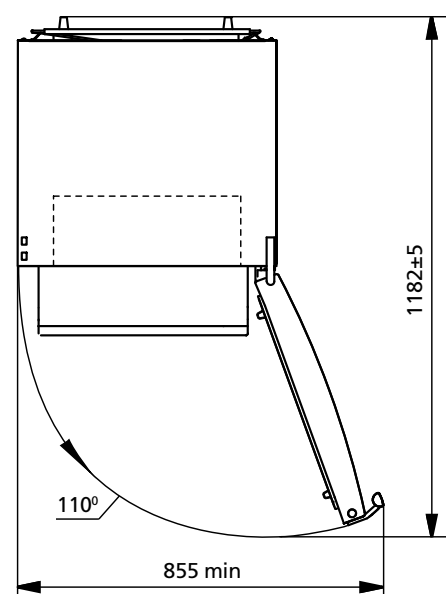
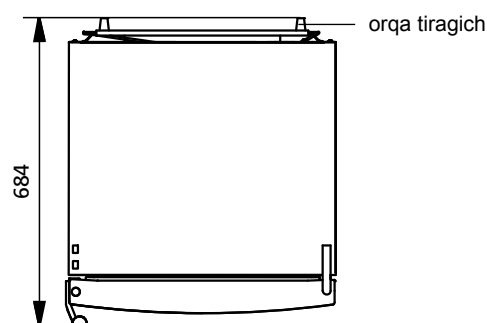


I – yangi oziq-ovqat maxsulotlarni saqlash bo'limi (SB);
II – yangi maxsulotlar bo'limi

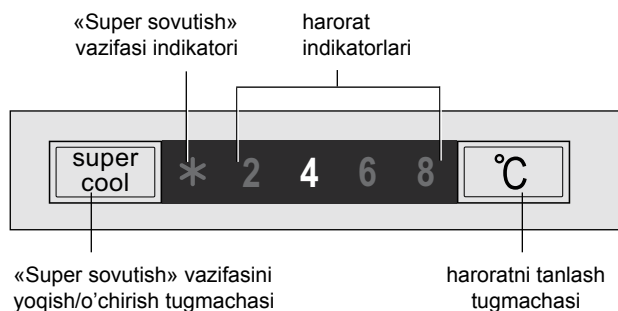
1 – rasm. Sovutgich va uning extiyot qisimlari

1 – jadval. Iqlim sinflari

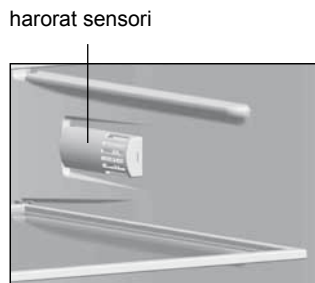
Sinlar	Ramzlar	Atrof muhitning harorat oralig'i, °C
O'rtacha kengaytirilgan	SN	10 dan 32 gacha
O'rtacha	N	16 dan 32 gacha
Subtropik	ST	16 dan 38 gacha
Tropik	T	16dan 43 gacha



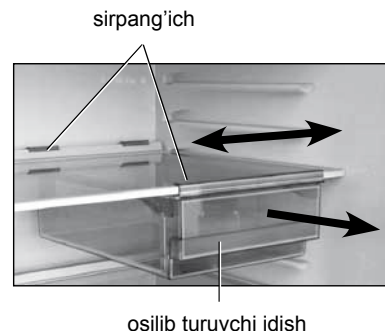
2 – rasm. Sovutgichning yuqoridan ko'rinishi



3-rasm. Boshqaruv paneli



4-rasm.



5-rasm.

2 SOVUTGICH ISHLASHINI BOSHQARISH

2.1 BOSHQARUV PANELI

2.1.1 Boshqaruv panelida 1chi, 3chi rasmda ko'rsatilganday chiroqli indikatorlar va boshqaruv tugmachalari (keyinchalik tugmachalar) joylashgan. Boshqaruv panelini ko'rish uchun sovutgich eshigini ochish kerak bo'ladi.

Tugmachalar nosozligini hamda ularning ustki qismi yedirilishini oldini olish maqsadida tugmachalarni bosishda yod predmetlar yoki keragidan ortiq kuch ishlatish **TA'QIQLANADI**.

2.2 SOVUTGICHNI YOQISH

2.2.1 Sovutgichni yoqish uchun uni elektr tarmog'iga elektr uzatgich simidagi vilkani rozetkaga squish kerak bo'ladi. Boshqaruv panelida harorat indikatorlari sovutgichni o'chirish paytidan oldin o'rnatilgan holatida yonadi (dast avval yoqishda «4»). Agar extiyoj tug'lsa haroratni 2.3.1. asosida moslab olish mumkin.

DIQQAT! Elektr tarmog'idagi uzilishlar yoki tok berilmasligi sovutgichning keying ishlashiga ta'sir ko'rsatmaydi. Elektr quvvati yana qayta berilgandan so'ng ham sovutgich oldin o'rnatilgan haroratda ishlashni davom ettiradi. «Super sovutish» vazifasini yana qaytadan belgilab olish tavsiya etiladi.

2.3 HARORATNI O'RNATISH

2.3.1 Haroratni belgilash «°C» tugmachasini bosish orqali amalga oshiriladi. «°C» tugmachasini bosgandan kegin indikatorlarda navbat bilan haroratning raqamlari ko'rinib beradi.

Kerakli haroratga yetish uchun biroz vaqt kerak bo'ladi, ayniqsa dastavval yoqilgandan va sovutgichni eritib tozalagandan so'ng.

DIQQAT! Atrof-muhitning yuqori haroratida (38 °C dan yuqori), haroratni «2» ko'rsatkichda o'rnatish tavsiya etilmaydi, chunki bu holda elektr quvvati ite'moli sezilarli darajada oshadi.

2.4 «SUPER SOVUTISH» (super cool) VAZIFASINI YOQISH/O'CHIRISH

2.4.1 Ushbu vazifani ichimliklar yoki kata miqdordagi yangi mevalarni tez sovutish maqsadida yoqish tavsiya etiladi. Ushbu vazifa yoqilgandan so'ng SBda harorat maxsulotlarni tez sovutish uchun minimal darajaga pasayadi.

2.4.2 «Super sovutish» vazifasini yoqish uchun **super cool** tugmachasini bosish kerak bo'ladi – * indikatorlari yonib, harorat indikatorlari avtomatik tarzda o'chib qoladi.

2.4.3 «Super sovutish» vazifasini o'chirish **super cool** tugmachasini qayta bosish orqali amalga oshiriladi yoki 6 soatdan

so'ng avtomatik tarzda o'chadi – * indikatorlari o'chib, avvalgi belgilangan harorat indikatorlari qaytadan yonib qoladi.

2.5 KELIB CHIQISHI MUMKIN BO'LGAN NOSOZLIKLAR

2.5.1 * va «2» indikatorlarining bir vaqtda yonib-o'chishi nosozlikni anglatadi, nosozlikni to'g'rilash uchun xizmat ko'rsatish mexanigini chaqirish kerak bo'ladi.

2.6 SOVUTGICHNI O'CHIRISH

2.6.1 Sovutgichni o'chirish uchun elektr simini rozetkadan, ya'ni elektr tarmog'idan chiqarib olish kerak bo'ladi.

3 SOVUTGICHNI BOSHQA JOYGA KO'CHIRIB OLIB O'TISH

DIQQAT! Maxsulotlarni 4-rasmda ko'rsatilgan SBning o'ng yon devorida joylashgan harorat sensoriga taqab joylashtirmang.

3.1 Ichimliklarni butilkalarda saqlash uchun mo'ljallangan butilkalar uchun taglik SB ichki maydonini oqilona ishlatish imkoniyatini beradi. Butilkani u SB ning orqa devoriga tegmaydigan tarzda joylashtirish lozim.

Butilkalar uchun taglikni ichimliklar optimal haroratgacha sovitiladigan tepadan ikkinchi shisha-tokchaga joylashtirish tavsiya etiladi.

3.2 5-rasmda ko'rsatilgan osilib turuvchi idish kolbasa yoki pishloq maxsulotlari saqlash uchun mo'ljallangan. Ushbu idish oynali tokcha tagida joylashgan bo'lib salaska yordamida butun tokcha bo'ylab surilishi mumkin. Idishni maxsulotlar bilan to'ldirish uchun o'zizga qarab oldga taqalgunga qadar tortish kerak.

Agar boshqa oynali tokchaga o'rnatish ehtiyoji tug'lsa, idishni salazkadan yechib olib, o'zizga taqalgunga qadar tortib tepaga ko'tarish kerak bo'ladi.

Keyin esa salaskani yechish:

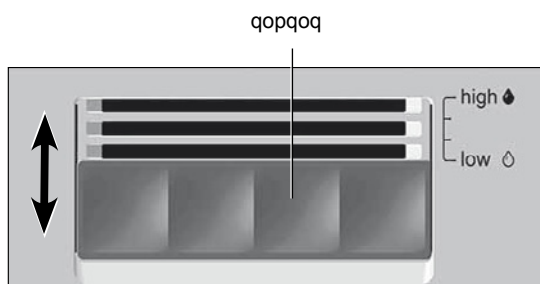
– salaskani orqa tarafini ko'tarib oynali tokcha ushagichidan chiqarib olish kerak bo'ladi;

– orqa tarafini pastga tushirib salaskani o'zizga tortib old tomonini ushagichdan bo'shatish kerak bo'ladi.

Idish va salaskani tanlangan oynali tokchaga o'rnatish uchun barcha harakatlarni teskarisiga bajarish kerak bo'ladi.

3.3 Yangi maxsulotlar idishini (agar bo'lsa) bo'shatish yoki to'ldirish uchun o'zizga oxiriga taqalguncha tortish kerak bo'ladi.

Idishni boshqa joyga ko'chirish qulayligi uchun uni rolkli yo'naltirgichlar orqali boshqarish mumkin.



6-rasm.



7-rasm.

Idishni SBdan chiqarib olish uchun uni o'zizga oxiriga taqalguncha tortib, tepaga ko'tarib, yon va old tarafini ushlab, idishni rolikli ikkala yo'naltirgichdan chiqarib olish mumkin. Idishni sovutgishga o'rnatish uchun esa idish roligini (ikkala tarafdin) yo'naltirgishlarga o'rnatib, tepaga ko'tarib surib qo'yish kerak bo'ladi.

3.4 Meva va sabzavotlarni saqlash uchun mo'ljallangan idishda maxsulotni kerakli sharoitda saqlash uchun namlikni boshqarish imkoniyati mavjud. Ushbu namlik darajasini boshqarish imkoniyati mavjudligi bois maxsulotlar yangiligini uzoqroq saqlash mumkin.

Meva va sabzavotlarni saqlash uchun mo'ljallangan idish tepasida 1-rasmda ko'rsatilgani kabi namlikni boshqarish imkoniyatiga ega tokcha o'rnatilgan. Namlikni boshqarish 6-rasmga muvofiq ko'rsatgich yo'nalishi bo'yicha harakatlantirish orqali amalga oshiriladi:

– «**low**» holati (past namlik) qadoqlangan oziq-ovqat maxsulotlarini saqlash uchun to'g'ri keladi. Flapperni o'zizga tortsangiz shamollatish teshiklari ochilib, harorat va namlik pasayadi;

– «**high**» holati (yuqori namlik) qadoqlanmagan oziq-ovqat maxsulotlarini qisqa vaqtga o'z namligi bilan saqlash uchun mo'ljallangan, masalan salatlar, sabzavotlar va mevalar uchun. Flapperni o'zizga tortsangiz shamollatish teshiklari yopilib, harorat va namlik ko'tariladi.

«low» va «high» bo'linmalari o'rtasida 6-rasmga muvofiq ikkita oraliq holati mavjud, ushbu holatlarda shamollash teshiklari oxrigicha ochilmagan/yopilmagan bo'ladi.

Meva va sabzavotlar idishiga solingan maxsulotlar namligini kerakli holatda ushlab turish uchun flapperni kerakli holatda o'rnatish kerak bo'ladi.

3.5 shisha idishni to'sib turuvchi eshik ochilib yopilganda uni tushib ketmasligini ta'minlaydi. shisha idishni to'sib turuvchi 7-rasmga muvofiq idish devoiri bo'ylab harakatlanishi mumkin.

4 AVTOMATIK ERISH TIZIMI

4.1 Sovutgichda avtomatik erish tizmi ham mavjud. SB orqa devorida paydo bo'lgan qirov, erish siklida kompressor o'chirilgandan so'ng sekin eriy boshlaydi va suv tomchilariga aylanadi. Suv tomchilari 8-rasmga muvofiq idishga oqib, undagi yo'l orqali patrubkadan kompressoridagi idishga oqib tushadi va havoga uchib ketadi. Lotok oraliq'ida tiqilib qolgan chiqindilarni tozalash uchun mo'ljallangan yorsh-chetka o'rnatilgan.

4.2 Lotokni doimiy (3 oyda kamida 1 marotaba) tozaligini va unda suv yo'qligini tekshirib turish lozim.

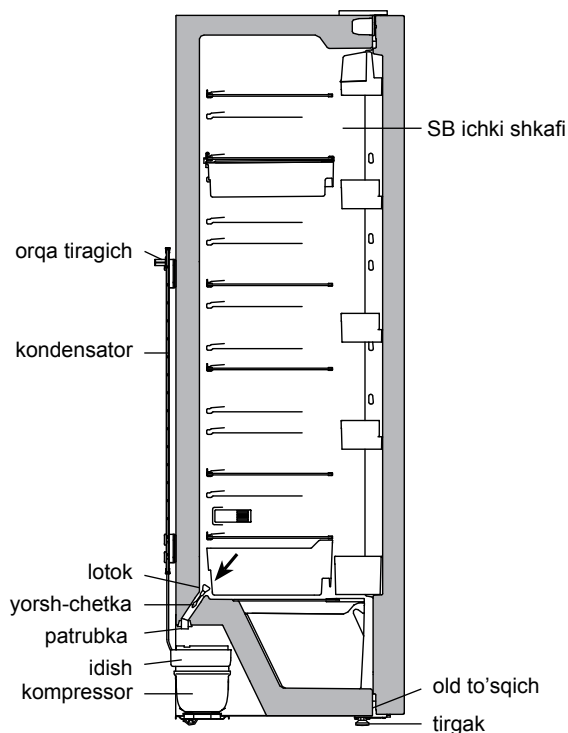
Tiqilib qolgan chiqindi olib tashlash uchun:

– oraliqni yorsh-chetka bilan tozalab, idishga suv ketish yo'lini ochish kerak;

– so'ng yorsh-chetkani yuvib, 8-rasmda ko'rsatilgani kabi o'rnatib qo'yish kerak bo'ladi.

Sovutgichda yangi maxsulotlar idishi bilan bog'liq chiqindi tiqilib qolgan bo'lsa, uni bartaraf etish va suv chiqarish yo'lini ochish uchun 3.3 rasmga muvofiq yangi maxsulotlar idishi chiqarib olish kerak bo'ladi.

Sovutgichni tiqilib qolgan chiqindi bilan boshqa joyga ko'chirib o'tkazish **TA'QIQLANADI**. SBning tubida to'planib qolgan suv yoki 8-rasmda ko'rsatilgani kabi SBning ichki shkafiga taqalgan old planka joylashgan joyiga suv tiqilib qolgan bo'lsa, sovutgichning tashqi shkafi zanglashiga, issiqlik izolyatsiyasi buzilishiga, ichki shkafda yoriq paydo bo'lishiga, sovutgich shkafining nosozligiga olib kelishi.



8-rasm. SBdan erigan suvnioqizish sxemasi

5 TEXNIK VARAQA (MIKROFISHA) VA
KOMPLEKTASIYA

5.1 Texnik ko'rsatkichning va ehtiyot qismlarning nomlanishlari 2 va 3 jadvalda muvofiq ko'rsatilgan. Kafolat kartasida ushbu nomlar rus tilida ko'rsatilgan, hamda ehtiyot qismlar soni va parametrlar mazmuni ham ko'rsatilgan.

5.2 Jadvalda 10-rasmga muvofiq extiyot qismlar haqida ma'lumot ham rus tilida berilgan.

2 – jadval. Texnik varaqa

NOMI		Qiymati
Tovar belgisi		Tafsilotlarga mos keluvchi qiymatlar, kafolat xaritasida ko'rsatilgan
Modeli		
Sovituvchi moslama toifasi ¹		
Energetik samaradorlik sinfi ²		
Plyus 25 °C atrof muhit haroratida nominal yillik quvvat iste'moli, kVt•s/yil ³		
Nominal foydali hajm, dm ³	yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining	
	yangi maxsulotlar bo'limi	
Qirov hosil bo'lmaydigan bo'linma (No Frost)		
Iqlim (klimatik) sinfi ⁴		
Tovushli quvvatning tahrirlangan darajasi, dB, ortig'i bilan		
Ichiga o'rnatiladigan asbob		
Nominal umumiy brutto hajm, dm ³		
Nominal foydali saqlash maydoni, dm ²		
Gabarit o'lchamlari, mm	balandligi	
	eni	
	chuqurligi	
Netto og'irligi, kg, ortiq emas		
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C		
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashning o'rtacha harorati, °C dan yuqori emas		
Tarkibidagi kumush miqdori, g		
Tarkibidagi oltin miqdori, g		

¹ Toifa 2475-2016 ga muvofiq belgilangan.

² A+++ (eng yuqori samarali)dan G (eng kam samarali)gacha.

³ Elektr energiyasi iste'moli, 24 soat davomida olib boriladigan standart sinov natijalariga asoslangan. Haqiqiy energiya iste'moli, sovituvchi moslama qanday qilib va qaerga o'rnatilishiga bog'liq bo'ladi.

⁴ Jihoz, plyus 10 °C dan plyus 43 °C gacha bo'lgan atrof muhit haroratida ishlatishga mo'ljallangan.

Izoh – Parametrlar qiymatlarini aniqlash, ma'lum uslublar bo'yicha maxsus jihozlangan laboratoriyalarda amalga oshiriladi.

3 – jadval. Extiyot qismlar

NOMLANISHI	Adadi, dona.
Idish (meva va sabzavotlar uchun) ¹	Kafolat kartasida ko'rsatilgan
Namlikni sozlash xususiyatiga ega tokcha ²	
Oynali tokcha ²	
Osiluvchan idish ¹	
Qopqoqli chuqur idish ³	
Hajmli idish ³	
Hajmli idish (pastki) ⁴	
Shisha idish uchun to'siqcha	
Orqa tiragich	
Tuxumdon	
Yorsh chetka	
Shisha butilka uchun tokcha	
Yangi maxsulotlar bo'limi idishi ¹	
Yangi maxsulotlar bo'limi oynali tokchasi ²	
¹ Yog' va issiqlik tekshiruvdan o'tgan maxsulotlar uchun mo'ljallanmagan ² Tenglikni ta'minlash uchun maksimal yuklanish 20 kg. ³ Tenglikni ta'minlash uchun maksimal yuklanish 2,5 kg. ⁴ Tenglikni ta'minlash uchun maksimal yuklanish 5 kg.	

ATLANT	Nominal umumiy hajmi brutto, dm ³ : Nominal foydali hajm, dm ³ : Nominal muzlatish qobiliyati: Nominal kuchlanish: Nominal tok: Hladagent: R600a/Ko'piklovchi: C-Pentane Hladagent og'irligi:
Model mazmuni hamda ehtiyot qism vazifasi	Belarusiya Respublikasida ishlab chiqilgan «АТЛАНТ» YoAJ, Pobediteli shox ko'chasi, 61, Minsk shahri
Ehtiyot qism iqlim sinfi	
Normativ hujjat	
Ehtiyot qism energiya samaradorligi sinfi	
Sertifikatsiya belgisi	

10-rasm. Jadval

1 ТАВСИФИ ЯХДОН

1.1 Дар яхдон мутобиқи тасвири 1 барои нигоҳдорӣ ва нигоҳдории кӯтоҳмуддати озуқаворӣ, нӯшоқӣ, сабзавот ва меваҳо дар ғизои нави тару тоза (минбаъд ҳамчун ШЯ) пешбинӣ шудааст.

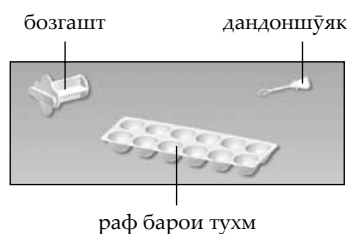
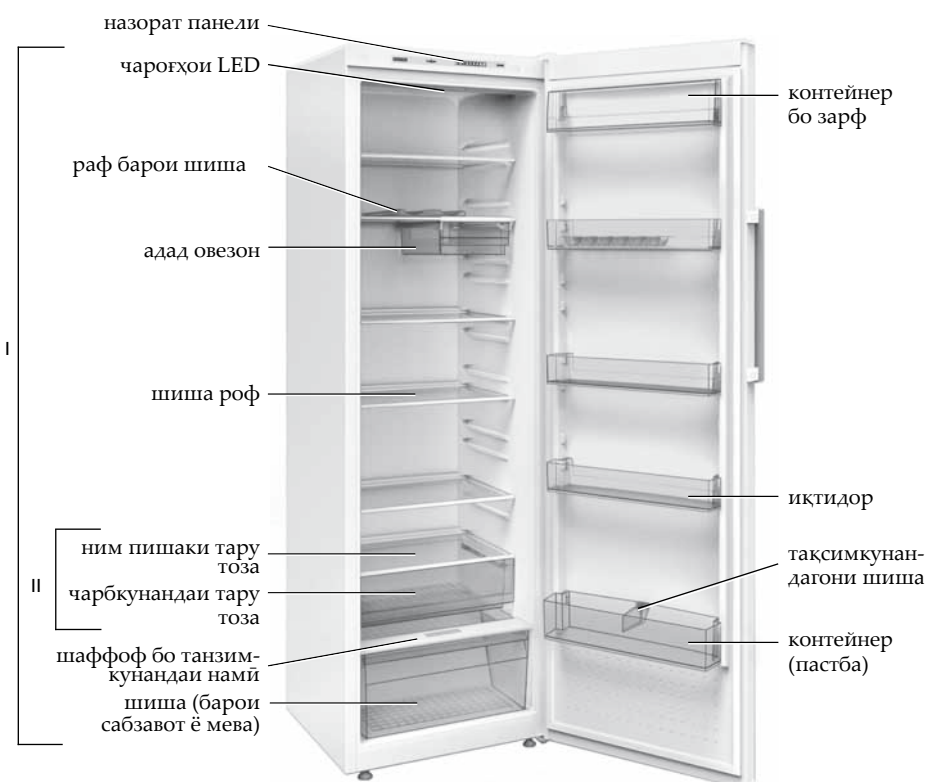
Дар яхдон X-1602-XXX дар якҷоягӣ бо шишаи тару тоза мавҷуд аст. Ҳарорати ҳаво дар таркиби тару тоза аз ШЯ дар атрофи 2 °C паст аст, ки имкон медиҳад, ки ҳаёти шири маҳсулоти ғуштии тару тоза ва моҳӣ зиёд карда шавад. Тавсия дода мешавад, ки сабзавот, хӯришҳо ва маҳсулоти дигарро ба ҳарорати паст дар кафедра нигоҳ дорем.

1.2 Дар яхдон дорои вазифаи «Супер Яхкунӣ» (super cool) мебошад.

1.3 Барои равшанӣ дар яхдон, чароғҳои чароғӣ мутобиқи ҷадвали 1 пешниҳод карда мешавад.

1.4 Дар яхдон бояд дар як сатҳи ҳарорати ҳаво, ки ба синфҳои климатсионӣ дар ҷадвали худ мувофиқат мекунад, истифода шавад. Маблағи ҳарорат ба синфҳои климатӣ дар ҷадвали 1 дода мешавад.

1.5 Миқдори умумии маҷмӯи барои фаъолияти яхдон бо андозагирӣ дар тасвири 2 миллиметр муайяншуда муайян карда мешавад. Тарҳрези яхдон дараҷаи максималии кушодаи ишораро таъмин мекунад – 110°. Барои пешгирии кардани танаффус, қувват **НАДИҲЕД** барои кушодани дар кунҷи беш аз 110°.

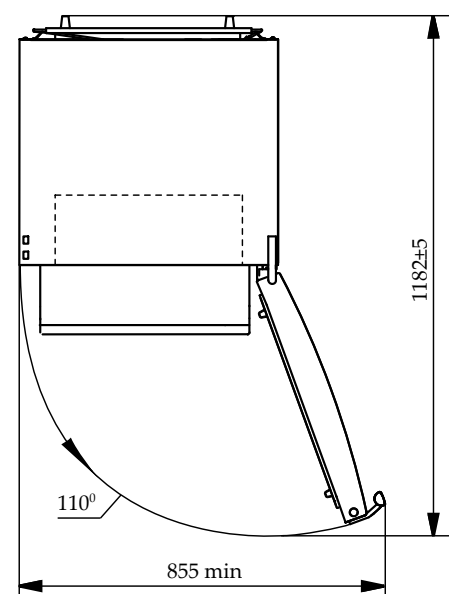
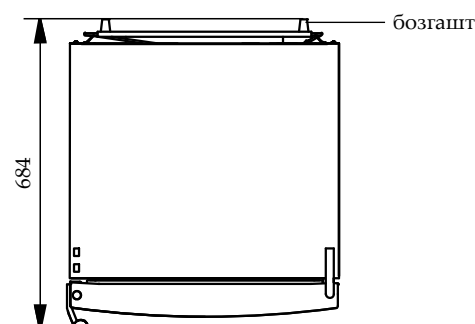


I – ман маҷмӯи барои нигоҳдории ғизои тоза (ШЯ);
II – ҷудо кардани тару тоза

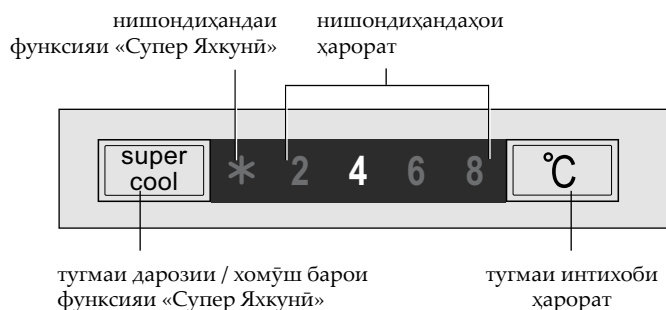
Тасвири 1 – Наслеч ва ҷузъҳо

Ҷадвали 1 – Синфҳои климатӣ

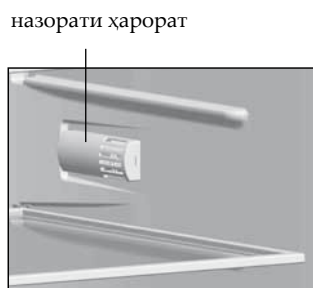
Синф	Символ	Варианти ҳарорати атроф, °C
Дараҷаи васеъ	SN	От 10 до 32
Махсусан	N	От 16 до 32
Субастӣ	ST	От 16 до 38
Тропикӣ	T	От 16 до 43



Тасвири 2 – Ҳӯрокворӣ (назарияи боло)



Тасвири 3 – Панели идоракуний



Тасвири 4



Тасвири 5

2 ФАЪОЛИЯТИ ЯХДОН

2.1 ГУРҶҲИ НАЗОРАТИ

2.1.1 Дар панели назорат, мутобиқи тасвири 1, 3, нишондиҳандаҳо ва нишондиҳандаҳои нури мавҷуданд. Барои дастрасӣ ба панели идоракуний, дари ҳуҷайро кушоед.

МАНЪ КАРДА ШУДААСТ: Ҳангоми пахш кардани тугмаҳои ягон чизи хориҷи истифода нақунед ва қувваи барзиёдро барои пешгирӣ кардани тағир додани тугмаҳо ва вайроншавии онҳо истифода баред.

2.2 НОҲИЯИ ШҶҶҶҶҶ

2.2.1 Барои фурузондан ба яхдон, онро бо васли кубурҳои барқӣ ба ҷои худ пайваст кунед. Дар панели идоракуний, нишондиҳандаи ҳарорат дар назди яхдон гузошта мешавад (вақте ки «4» бори аввал барпо шудааст). Агар лозим бошад, ҳарорати ҳаво мувофиқи 2.3.1 муқаррар карда шавад.

ДИҚҚАТ! Қатъи барқ дар шабакаи барқ ба фаъолияти минбаъдаи яхдон таъсир намерасонад; баъди барқарор кардани барқ, дар яхдон дар ҳарорати муқарраршуда фаъолият мекунад. Агар лозим бошад, вазифаи «Супер Яхкунӣ» бояд интиҳоб карда шавад.

2.3 МУҚАРРАР НАМУДДАНИ ҲАРОРАТИ

2.3.1 Ҳангоме, «°C» ки ҳарорати ҳаво то ба боло ҳаракат мекунад, танзим кунед. Вақте ки тугмаи «°C» пахш карда мешавад, нишондиҳандаҳо бо арзишҳои рақамии ҳарорати муқарраршуда нишон дода мешаванд.

Барои ноил шудан ба ҳарорати интиҳобкарда, вақти муайян лозим аст, хусусан баъд аз оғози аввал ва баъд аз тоза кардани яхдон.

ДИҚҚАТ! Дар ҳаҷми ҳарорати атрофи (аз 38 °C баланд) тавсия муқаррар карда шавад намерасонад ки «2», зеро истеъмоли нерӯи барқ ба таври назаррас зиёд мегардад.

2.4 ДАРГИРОНИДАНИ / ХОМҶҶҶҶҶ КАРДАНИ ХУСУСИЯТҲОИ «СУПЕР ЯХКУНИ» (super cool)

2.4.1 Тавсия дода мешавад, ки функсияро дар бар гирад, агар лозим ояд, ки нӯшидани нӯшокиҳои спирти ё шумораи зиёди маҳсулоти тару тоза лозим шавад. Вақте, ки функсия ба қор меавад, ҳарорат дар ШЯ ба арзиши ҳадди ақал барои сардиҳои босуръати маҳсулот кам карда мешавад.

2.4.2 Барои фаъол кардани функсияҳои «Супер Яхкунӣ»,

тугмаи **super cool** бениҳоят сардро пахш кунед – нишондиҳанда * шитоб мекунад, нишондиҳандаи ҳарорат берун меояд.

2.4.3 Функсия бо пахши тугмаи **super cool** пурқувват ё бозгаштан баъд аз 6 соат – нишондиҳандаи * хомӯш карда мешавад ва нишондиҳандаи ҳарорати пештар интиҳобшуда равшан хоҳад шуд.

2.5 МАЪЛУМОТИ ДУШВОРИҲОИ

2.5.1 Нишондиҳандаи ҳамзамони нишондиҳандаҳо * ва «2» ҳатогӣ меорад, барои бартараф кардани он бояд техникаи хидматро занг занед.

2.6 КУШЕДИ ЯХДОН

2.6.1 Барои фурузон кардани яхдон, сими барқро аз барқи худ дур кунед.

3 ФАЪОЛИЯТИ ЯХДОН

ДИҚҚАТ! Маҳсулоте, ки ба сенсории ҳарорат наздик аст, дар девори канори ростии ХО ҷойгир карда шудааст.

3.1 Поя барои шишаҳо, ки барои нигоҳдошти нӯшокиҳои дар шишаҳо буда пешбинӣ шудааст, имкон медиҳад фазои дохилии ШЯ сарфакорона истифода гардад. Шишаҳоро бояд тарзе гузошт, ки онҳо ба девори қафогии ШЯ нарасанд.

Поя барои шишаҳоро дар раф-шишаи дуввуми болоӣ, ки дар он ҷо нӯшокиҳо бо ҳарорати муносиб хунук мешаванд, васл намуд.

3.2 Мувофиқи тасвири 5, зарфҳои овезон барои нигоҳдорӣ маҳсулот, масалан, ҳасиб ё панир пешбинӣ шудааст. Дар зарфи ним шиша бо ёрии слайд боқӣ мондааст ва метавонад дар якҷоягӣ ҳаракат кунад. Барои бор кардани маҳсулот, кишти бояд ба маҳдудият равона карда шавад.

Агар зарурати барқарор кардани дигар нимпайкараи зарурӣ бошад, зарф бояд аз слайд бароварда шавад, то он даме, ки онро ҳаракат диҳад ва онро боло бардорад.

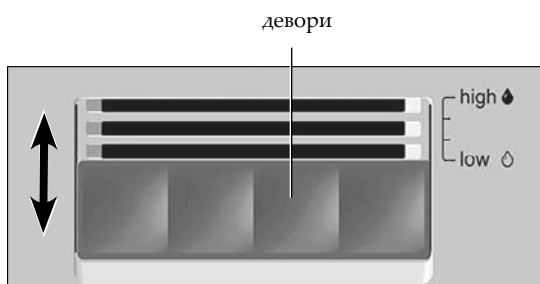
Сипас слайдро хориҷ кунед:

– қисми болоии слайдро бардоред ва онро аз ранги тиреза ҷудо кунед;

– кам кардани қисми поёни ва слайдро ба худ кашед, қисми пеш аз ҷалбро кушоед.

Қавсро насб кунед ва ба шишаи қабати болоии интиҳобшударо бо фармоиш равед.

3.3 Захираи тару тоза (агар мавҷуд бошад) барои боркунӣ ва



Тасвири 6



Тасвири 7

борфароркунии маҳсулот бояд ҳадди аққалро гузored.

Барои осонӣ дар истифода, кишти дар дастурҳои роллер ҳаракат мекунад.

Агар зарур бошад, ки кишти аз ШЯ кашида шавад, онро тавсия додан лозим аст, ки онро ба он қатъ созад, сипас онро бардоред, ба тарафҳо ва пӯстҳои рӯшноӣ кашед ва ронандагонро аз роҳнамоии ҳар ду тараф озод кунед. Барои боркунӣ дар яхдон насб кардан зарур аст, ки лӯлаҳои кишти (аз ҳар ду ҷониб) ба дастурҳо ва аз он боло бардоранд.

3.4 Дар зарфи (барои сабзавот ё меваҳои), имконияти танзим кардани намӣ барои таъмини шароити хуби нигоҳдории маҳсулот барои маҳсулот мавҷуд аст. Бо сабаби сатҳи тарӣ танзим карда мешавад, маҳсулоти маҳсулнокии онҳоро дар муддати тӯлонӣ нигоҳ медорад.

Пеш аз кишти (барои сабзавот ё меваҳои) як реле бо танзимкунандаи намӣ мутобиқи тасвири 1 насб карда мешавад. Тагири намӣ тавассути ҳаракат кардани қубур дар самти равзана мутобиқи тасвири 6:

– мавқеи «low» барои нигоҳдории дарозмӯҳлати ғизои бастабандишуда мувофиқ аст. Миқдори думдор бояд ба худ интиқол дода шавад – қушодани вентилятсияҳо қушода аст, ҳарорати ва намӣ паст карда мешавад;

– «high» (мавқеи баланд) (барои намӣ баланд) барои нигоҳдории озукаворӣ бо ғизоҳои баланд, аз қабилӣ салат, сабзавот ва меваҳо мувофиқ аст. Миқдори думдор бояд аз худаш дур карда шавад – вентилятсияҳо пӯшида мешаванд, баландшавии ҳарорат ва намӣ.

Дар байни «қисматҳои» паст ва болоӣ, ду ҷойи мобайнии думдор мутобиқи тасвири 6, ки дар он қушодани вентилятсияи тамоман қушода / пӯшида нест, таъмин карда мешавад.

Барои эҷоди рутубати беҳтарин дар кишти (барои сабзавот ё меваҳои), бо назардошти шумораи борҳои боркаш, шумо бояд коғазро дар ҳолати зарурӣ насб кунед.

3.5 Дар шиша шустани он ҳангоми қушодан ва пӯшидани дарвоза монет шуданро пешгирӣ мекунад. Қатъкунанда метавонад дар қитъаи кишти мувофиқи тасвири 7 ҳаракат кунад.

4 НИЗОМИ ОБКУНИИ АВТОМАТИИ

4.1 Смайзер системаи пуркуватро истифода мебарад. Хурд, ки дар девори болоии ШЯ пайдо мешавад, дар давраҳои тазриқӣ, вақте ки компрессор хомӯш мешавад ва ба даҳонҳои об табдил меёбад. Таркиби обхезиҳои об ба қатъи рости тасвири 8 боб, сипас тавассути қубур ба кишти дар компрессор ва бухоркунӣ меорад. Ресурс дар қушодани сақф, ки барои бартараф кардани системаи захбурҳо пешбинӣ шудааст, насб карда шудааст.

4.2 Зарур аст, ки мунтазам тоза кардани тилло (1 маротиба дар 3 моҳ) мунтазам назорат кунед. Мавҷуд будани об дар таги нишон медиҳад, ки системаи захбурҳо шуста шудааст.

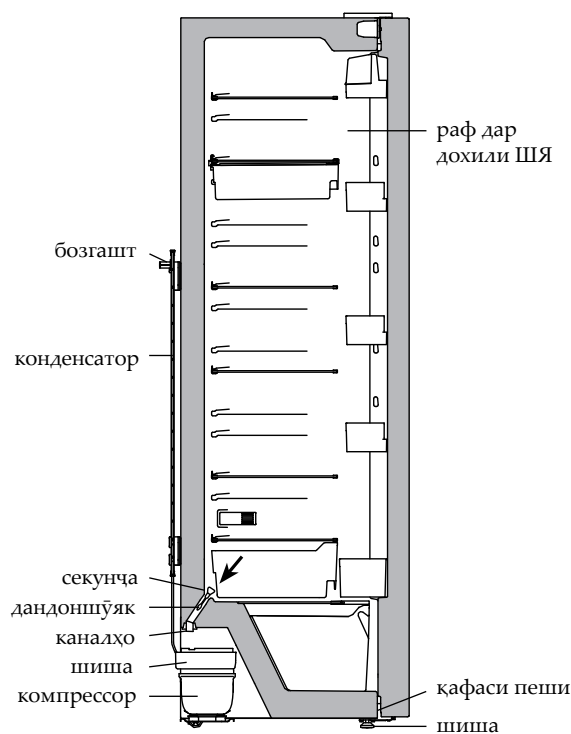
Барои бартараф кардани блок, шумо бояд:

– сӯрохро дар қабати болоӣ тоза кунед, то ки об ба душвориҳо дар дохили ҳавопаймо;

– ресмонро бишӯед ва мувофиқи тасвири 8 насб кунед.

Дар яхдон бо қитъаи тару тоза, барои пешгирӣ кардани пӯпакашии системаи захбурӣ, аввал бояд ба контейнерҳои тару тоза мувофиқи 3.3.

МАНЪ КАРДА ШУДААСТ: Офтобгар бо системаи захбуршудаи захкаш. Оёе, ки дар поёни ШЯ ба вуқӯъ меомад ё ба ҷойҳои қабати болоии ШЯ даруни ҳуҷайраи ШЯ дохил карда шуда буд, метавонад ба қафои берунаи яхдон, пошидани гармии гармкунӣ, боиси ихтилоли тахтачаи яхдон гардад.



Тасвири 8 – Шабака аз обҳои шустушӯӣ аз ШЯ

5 ВАРАҚАИ ТЕХНИКӢ (МИКРОФИША)
ВА ҶАМЪКУНӢ

5.1 Номгӯи хусусиятҳои техникӣ ва компонентҳо дар ҷадвали 2 ва 3 нишон дода шудаанд. Дар корти кафолат ин номҳо дар забони русӣ номбар карда шудаанд ва арзишҳои параметрҳо ва шумораи компонентҳоро нишон медиҳанд.

5.2 Маълумот дар бораи ҷадвали мутобиқи тасвири 10 дар маҳсулот бо забони англисӣ дода мешавад.

Ҷадвали 2 – Варақаи техникӣ

НОМГӢӢ		Мафҳум
Аломати маҳсулот		Мафҳумҳое, ки мутобиқи тавсифоти дар варақаи кафолат зикр гардидаанд
Навъ		
Категорияи таҷҳизоти хунуккунанда ¹		
Қобилиятнокии самаранокии энергетикӣ ²		
Масрафи солонаи барқ дар ҳарорати муҳити атрофи +25 °C, кВт•с ³		
Ҳаҷми фойданоқ, дм ³	қисмати нигоҳдории маҳсулоти хӯрокаи тару тоза	
	ҷудо намудани тару тоза	
Қисмати беяҳкунӣ (NoFrost)		
Гурӯҳи ҳароратӣ ⁴		
Дараҷаи танзимшудаи шиддати садо, дБ, на зиёд		
Дастгоҳи насбкунанда		
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто, дм ³		
Нишондоди масоҳати судманди нигоҳдорӣ, дм ²		
Андозаҳо, мм	баландӣ	
	пахнӣ	
	умқ	
Ҳаҷми ҳолис нетто, кг, на зиёдтар аз		
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи хӯроқа, °C		
Ҳарорати миёнаи нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи хӯроқа, °C, на зиёдтар		
Нигоҳдории нуқра, г		
Нигоҳдории тилло, г		

¹ Категория тибқи СТБ 2475-2016 муайян гардидааст.

² Аз А+++ (самаранокиибештар) то G (самаранокиикамтар).

³ Масрафи барқ дар асоси натиҷаҳои озмоишҳои маъмулие, ки дар давоми 24 соат гузаронида шудаанд. Масрафи воқеӣ вобаста ба тарзи ҷойгиршавӣ ва насби яҳдон вобаста мебошад.

⁴ Дастгоҳ барои истифода дар ҳарорати муҳити атрофи +10 °C то + 43 °C дар назар гирифта шудааст.

Эзоҳ – Муайян кардани параметрҳо дар озмоишгоҳҳои махсуси мӯҳаххашуда бо усули хос иҷро мегардад.

Ҷадвали 3 – Ҷансҳои

НОМИ	Миқдори адад
Зарф (барои сабзавот ё мева) ¹	Ки дар корти кафолат
Низом бо танзимкунандаи намӣ ²	
Шишагони ошёна ²	
Садақаи овезон ¹	
Контейнер бо зарф ³	
Иқтидор ³	
Кобилият (поён) ⁴	
Катъкунандаи шиша	
Бозгашт	
Истодаанд	
Данд	
Раф барои шиша	
Кишги ширӣ ¹	
Ним пиёла шиша ²	
¹ Барои захира кардани равшан ва маҳсулоте, ки табобати гармиро анҷом медиҳанд, мувофиқ нестанд ² Гардиши максималӣ бо тақсимои ягона 20 дар кг. ³ Андозаи ҳадди аксар дар тақсимои ягона 2,5 дар кг. ⁴ Нишондиҳандаи ҳадди аксар бо тақсимои ягона 5 дар кг.	

ATLANT	
Нишон додани намуна ва иҷрои маҳсулот	Ҳаҷми умумии ном, дм ³ : Ҳаҷми фоизи номуайян, дм ³ : Қувваи барқӣ: Акнун: Яҳдони: R600a / Паҳнкунанда: C-Пентан
Класикии маҳсулот	Вазни қубури:
Ҳуҷҷати меъёрӣ	Дар Ҷумҳурии Беларус анҷом дода шуд
Сатҳи самараноки энергетикӣ маҳсулот	ҶСП «АТЛАНТ», шохроҳи Победителей, 61, Минск
Бозиҳои сертификатсия	

Тасвири 10 – Ҷадвали

1 МУЗДАТКЫЧТЫ СҮРӨТТӨӨ

1.1 Муздаткыч тамак-аш азыктарын, суусундуктарды, мөмө-жемиштерди жаңы тамак-аш азыктарын сактоочу бөлүмдө муздатуу жана аз убакытка сактоого арналган (мындан ары МБ) (1-сүрөт).

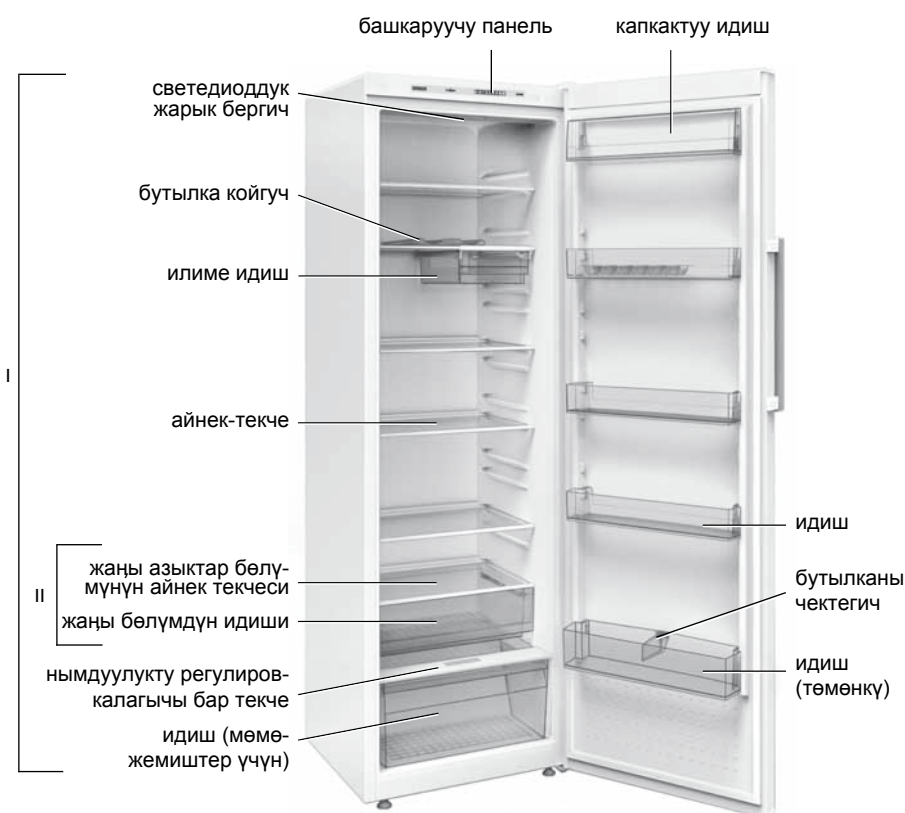
X-1602-XXX муздаткычында жаңы азыктар (свежести) бөлүмү бар (1-сүрөт). Жаңы бөлүмдүн температурасы МБге караганда 2 °C га төмөн, бул жаңы алынып келген эт жана балык азыктарын сактоо мөөнөтүн узартканга мүмкүндүк берет. Бул бөлүмгө жержемиш, салат жана башка төмөнкү температурага чыдамсыз азыктарды сактоо сунушталбайт.

1.2 Муздаткычта «Супермуздатуу» (**super cool**) функциясы каралган.

1.3 Жарык кылуу үчүн муздаткычта светодиоддук жарык бергичтер каралган (1-сүрөт).

1.4 Муздаткыч анын табличкасында көрсөтүлгөн климатикалык класска дал келген сырткы чөйрөнүн температурасынын диапазонунда эксплуатация болушу керек. Температуранын диапазонунун климатикалык класска дал келүүсү 1-таблицада келтирилген.

1.5 Муздаткычты эксплуатациялоого керектүү жалпы мейкиндик өлчөмдөрү мм менен аныкталат (2-сүрөт). Муздаткычтын конструкциясында эшиктин максималдуу ачылуу бурчу 110 °C болушу камсыздалган. Сындырып албаш үчүн ачылуу бурчун 110 °C дан ашырып күчкө салып эшикти ачканга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

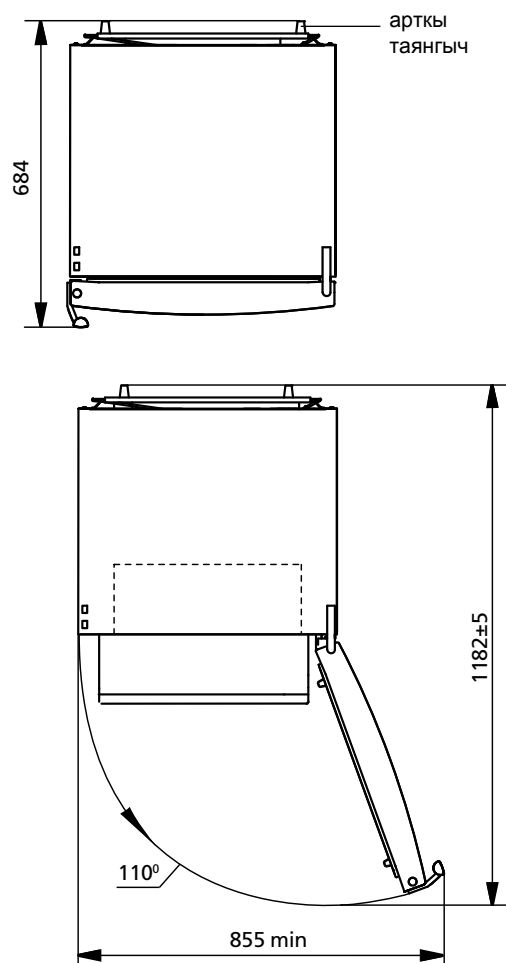


I – жаңы тамак-аш азыктар сакталуучу бөлүм (МБ);
II – жаңы азыктар бөлүмү

1-Сүрөт – Муздаткыч жана комплекттөөчү буюмдар

1-таблица – Климатикалык класстар

Класс	Символ	Курчап турган чөйрөнүн температура диапазону, °C
Мелүүн кеңейтилген	SN	10 – 32
Мелүүн	N	16 – 32
Субтропикалык	ST	16 – 38
Тропикалык	T	16 – 43



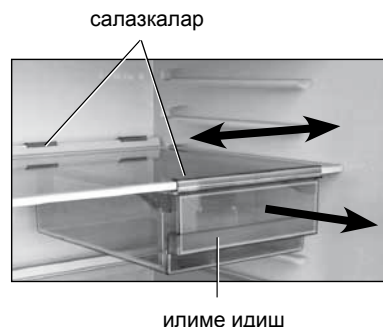
2-Сүрөт – Муздаткыч (үстү жагынын көрүнүшү)



3-Сүрөт – Башкаруу панель



4-Сүрөт



5-Сүрөт

2 МУЗДАТКЫЧТЫН ИШИН БАШКАРУУ

2.1 БАШКАРУУЧУ ПАНЕЛЬ

2.1.1 Башкаруучу панелде жарык индикаторлору жана кнопкалар жайгашкан (1, 3-сүрөттөр). Башкаруучу панелге кирүү үчүн муздаткычтын эшигин ачуу керек.

Кнопканы басууда бөтөн буюмдарды колдонууга, кнопканын үстүн деформация кылып жана сындырып албаш үчүн ашкере күч колдонууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

2.2 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТҮҮ

2.2.1 Муздаткычты иштетүү үчүн шнурдун вилкасын розеткага сайып, аны электр тармагына кошуу керек. Башкаруучу панелде муздаткыч өчкөнгө чейин (биринчи жолу иштеткенде «4») орнотулган температуранын индикатору күйөт. Зарыл учурда 2.3.1. де көрсөтүлгөндөй температураны орнотуу керек.

КӨҮЛ БУРГУЛА! Электр тармагынын чыңалууну берүүсүнүн токтошу муздаткычтын андан кийинки иштешине таасирин тийгизбейт. Электр берүү калыбына келгенден кийин муздаткыч мурунку берилген температура менен ишин улантат. «Супермуздатуу» функциясын зарыл болгон учурда кайра жаңы тандап алса болот.

2.3 ТЕМПЕРАТУРАНЫ КОЮУ

2.3.1 Температураны коюу 3-сүрөткө ылайык «°C» кнопкасын кыска убакытта басуу менен жүргүзүлөт. Кнопканы «°C» басканда кезеги менен кетемпературанын андык мааниси бар индикатор күйөт.

КӨҮЛ бургула! Айлана-чөйрөнүн температурасы жогорку учурда (жогору 38 °C), «2» температурасын коюу сунушталган эмес, анткени ал электр энергиясын керектөө кыйла көбөйтүшү мүмкүн.

Температураны тандалган мааниси, өзгөчө биринчи жолу күйгүзүүдөн, жана муздаткычты тазалоодон кийин, белгилүү өлчөмдө убак өткөндөн кийин жетилет.

2.4 «СУПЕРМУЗДАТУУ» (super cool) ФУНКЦИЯСЫН ӨЧҮРҮП/КҮЙГҮЗҮҮ

2.4.1 Бул функция муздаткычта суусундуктарды же көп сандагы жаңы азыктарды тез арада муздатууга арналган. Функцияны күйгүзгөндө МБдүн температурасы азыктарды тез муздатуу үчүн минималдык маанисине чейин төмөндөйт.

2.4.2 «Супермуздатуу» функциясын күйгүзүү үчүн **super cool**

кнопкасын басуу керек, ошондо индикатор * күйүп, температура индикатору өчөт.

2.4.3 Функцияны өчүрүү **super cool** кнопкасын кайта басуу менен жүргүзүлөт же 6 сааттан кийин индикатор * автоматтык түрдө өчүп калат, жана мурунку коюлган температуранын индикатору күйөт.

2.5 МҮМКҮН БОЛГОН БУЗУЛУУЛАР

2.5.1 Индикатордун * жана «2» бир убакта күйүп турушу, бул бузулууну четтетүү үчүн тейлөө кызматынын механигин чакырыш керек экенинен кабар берет.

2.6 МУЗДАТКЫЧТЫ ӨЧҮРҮҮ

2.6.1 Муздаткычты өчүрүү үчүн шнурдун вилкасын розеткадан сууру керек.

3 МУЗДАТКЫЧТЫ ЭКСПЛУАТАЦИЯЛОО

КӨҮЛ БУРГУЛА! Азыктарды МБ дүн оң жак капталында жайгашкан температуранын датчигине такап койбош керек (4-сүрөт).

3.1 Бөтөлкөлөрдөгү суусундуктарды сактоо үчүн ылайыкталган бөтөлкөлөр үчүн түпкүч МБдүн ички мейкиндигин рационалдуу пайдаланууга шарт түзөт. Бөтөлкөлөрдү МБ арткы капталын тийбейт этип иреттеп салуу керек.

Бөтөлкөлөр үчүн түпкүчтү суусундуктар эң ыңгайлуу температурага чейин муздатыла турган экинчи айнек-текченин өйдө жагына орноштуруу сунушталат.

3.2 Илинген идиш азыктарды, мисалы колбаса азыктарын жана сырды сактоого арналган (6-сүрөт). Идиш айнек текчеге салазканын жардамы менен орнотулган жана аны бойлото жыла алат. Идишке азыктарды салуу үчүн аны аягына чейин өзүнө тартуу керек.

Зарыл учурда идишти башка айнек текчеге которууда өйдө көтөрүп өзүнө тартып салазкалардан чыгарса болот.

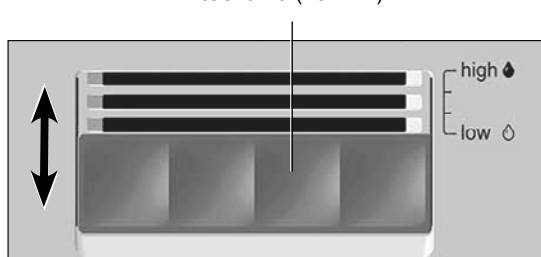
Андан кийин салазканы чечүү керек:

- салазканын арткы бөлүгүн бир аз өйдө көтөрүп айнек текчеге илинген жеринен чыгарып;
- арткы бөлүгүн ылдый түшүрүп, илинген жерден бошотуу үчүн салазка өзүн көздөй тартып.

Идишти жана салазканы тандалган айнек текчеге тескери тартипте орнотуу керек.

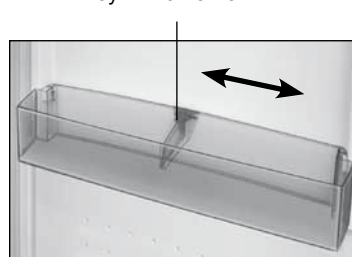
3.3. Жаңы азыктар бөлүгүн (эгер бар болсо) азыктарды жүктөп

заслонка (жапкыч)



7-Сүрөт

бутылка чектегич



8-Сүрөт

жана бошотуп жатканда өзүн көздөй аягына чейин тартуу керек.

Эксплуатациялоодо ыңгайлуу болуш үчүн идиш роликтүү багыт берүүчү менен кыймылдайт.

Зарыл учурда МБ дөн идишти чыгарганда аны аягына чейин тартып туруп каптал жана астыңкы жагынан кармап туруп өйдө көтөрүп, идиштин ролигин багыт берүүчүдөн эки жагынан тең бошотуу керек. Идишти муздаткычка орнотуу үчүн идиштин ролигин (эки жагынан тең) багыт берүүчүгө ортотуп, өйдө көтөрүп туруп аны жылдыруу керек.

3.4 Идиште (мөмө-жемиштер үчүн) азыктарды сактоонун оптималдуу шартын камсыздаган нымдуулукту регулировкалоо мүмкүнчүлүгү каралган. Нымдуулуктун деңгээлин регулировка кылуу аркылуу азыктар өзүнүн сапатын көбүрөк сактай алат.

Идиштин үстүндө (мөмө-жемиштер үчүн) нымдуулукту регулировкалоочу текче орнотулган (1-сүрөт). Нымдуулукту регулировкалоо заслонканын жибени көздөй жылышы менен жүргүзүлөт (7-сүрөт):

– «**low**» (төмөнкү нымдуулук) абалы таңакталган тамак-аш азыктарды көп убакытка чейин сактоого ылайыкталган. Заслонканы өзүңдү көздөй жылдыруу керек – вентиляциялык оюкча ачык, температура жана нымдуулук ылдыйлайт;

– «**high**» (жогорку нымдуулук) таңакталбаган өздүк нымдуулугу жогору тамак-аш азыктарын, мисалы, салат, мөмө-жемиштерди колдонууга ылайыкталган. Заслонканы өзүңдөн ары түртүү керек – вентиляциялык оюкча жабык, температура жана нымдуулук жогорулайт.

«low» жана «high» сызыкчаларынын ортосунда заслонканын эки промежуточный абалы каралган, мында вентиляциялык оюкча ачык/жабык толук эмес (7-сүрөт).

Идиште салынган азыктардын санын эсепке алынган оптималдуу нымдуулукту түзүш үчүн заслонканы керектүү абалга келтирүү керек.

3.5 Бутылканы чектегич эшикти ачып-жапканда алардын кулап кетпешинен сактап турат. Чектегич идиштин туурасы менен жылып тура алат (8-сүрөт).

4 АВТОМАТТЫК ЭРҮҮ СИСТЕМАСЫ

4.1 Муздаткычта автоматтык эрүү системасы каралган. МБ дүн арткы жагында пайда болгон кыроо, компрессорду өчүргөндө эрүү циклинде суунун тамчысына айланат. Эриген суунун тамчылары лотокко агып түшүшөт, андан кийин патрубок аркылуу компрессордогу идишке келип, бууланып кетет (9-сүрөт). Лотоктун оюкчасында төгүү системасын булгануудан сактоого арналган ерш орнотулган.

4.2 Лотоктун тазалыгын тез-тезден көзөмөлдөп туруу керек (3 айда 1 жолудан кем эмес). Лотокто суунун бар болушу төгүү системасы булганганын билдирет.

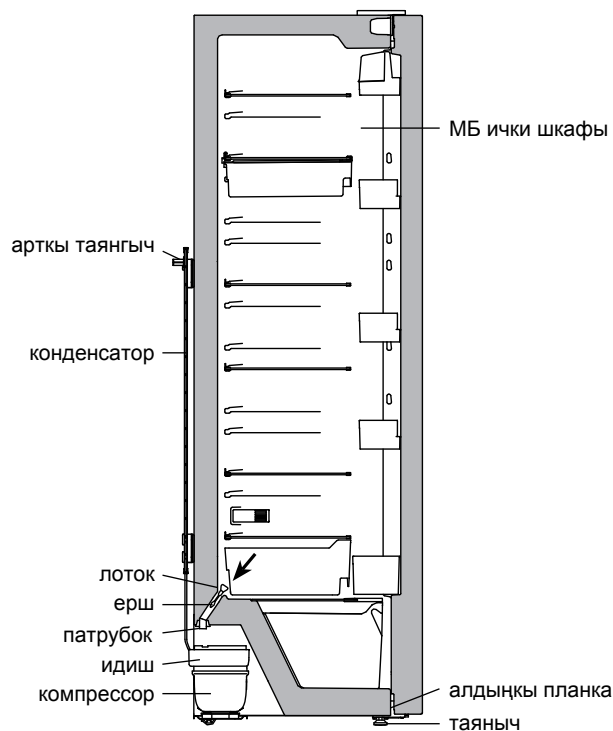
Булганууну кетирүү үчүн:

– ерш менен лотоктун оюкчасын тазалоо керек, суу идишке тоскоолдуксуз агып туруш үчүн;

– ершти жууп ордуна орнотуу керек (9-сүрөт).

Жаңы азыктар бөлүмү бар муздаткычта төгүү системасынын булгануусун кетирүү үчүн алдын-ала жаңы азыктар бөлүмүнүн идишин 3.3. ылайык алуу керек.

Төгүү системасы булганган муздаткычты эксплуатация кылууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**. МБ дүн түбүндө пайда болгон же алдынкы планканын МБ дүн ички шкафында туруп калган суу, муздаткычтын сырткы шкафынын коррозия болушуна, жылуулук алмашуусунун бузулушуна, муздаткычтын шкафынын иштен чыгуусуна алып келет.



9-Сүрөт – МБдөн эриген сууну төгүү схемасы

5 ТЕХНИКАЛЫК БАРАКЧА (МИКРОФИША) ЖАНА КОМПЛЕКАЦИЯ

5.1 Буюмдун техникалык мүнөздөмөсүнүн жана комплектөөчүлөрдүн аталыштары 2 жана 3-таблицада көрсөтүлгөн. Кепилдик картасында аталыштар кыргыз тилинде келтирилген жана комплектөөчүлөрдүн саны жана параметрлеринин маанилери көрсөтүлгөн.

5.2 Табличкадагы маалымат кыргыз тилинде буюм менен берилген.

2-таблица – Техникалык баракча

АТАЛЫШЫ		Мааниси
Товардык белгиси		Сыпаттамага ылайык келген белгилер кепилдик берүүчү картада көрсөтүлгөн
Модель		
Муздатуучу шаймандын категориясы ¹		
Энергетикалык эффективдүүлүктүн классы ²		
Айлана чөйрөнүн температурасы плюс 25 °С, кВт•с/жылына болгон учурда энергияны жылдык номиналдуу керектөө ³		
Номиналдуу пайдалуу көлөм, дм ³	жаңы жашылчаларды сактоо үчүн бөлүмдөр	
	жаңы азыктар бөлүмү	
Бубак баспай турган бөлүм (No Frost)		
Климатикалык классы ⁴		
Добуш кубаттуулугу коррекцияланган деңгел, дБ, андан ашпайт		
Кошулуучу шайман		
Брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³		
Сактоого жарактуу номиналдуу аянт, дм ²		
Габариттик өлчөмдөр, мм	бийиктиги	
	кеңдиги	
	тереңдиги	
Нетто салмагы кг, андан ашык эмес		
Жаңы жашылчаларды сактоо температурасы, °С		
Жаңы жашылчаларды сактоонун орточо температурасы, °С, жогору эмес		
Күмүш камтуусу, г		
Алтын камтуусу, г		

¹ Категория СТЕ 2475-2016 ылайык аныкталган.

² А+++ тартып (эң эффективдүүсү) G чейин (эффектиси азыраагы).

³ Электр энергиясын керектөөсү 24 саатын ичинде өткөрүлүүчү стандарттуу сыноонун натыйжасына негизделген. Факт жүзүндөгү колдонуу муздатуучу шаймандын колдонулушуна жана кайсы жерге орнотулгандыгына көз каранды болот.

⁴ Шайман айлана чөйрөнүн температурасы плюс 10 °С дан плюс 43 °Сга чейин колдонууга ылайыкталган.

Эскертүү – Параметрлердин маанисин аныктоо атайын жабдылган лабораторияларда белгилүү бир методикалар менен жүргүзүлөт.

3-таблица – Комплектөөчүлөр

АТАЛЫШЫ	Количество, шт.
Идиш (мөмө-жемиштер үчүн) ¹	Кепилдик картасында көрсөтүлгөн
Нымдуулукту регулировкалагычы бар текче ²	
Айнек текче ²	
Илинме идиш ¹	
Капкагы бар идиш ³	
Идиш ³	
Идиш (төмөнкү) ⁴	
Бутылка чектегич	
Арткы таянгыч	
Жумуртка койгуч	
Ерш	
Бутылка койгуч	
Жаңы азыктар бөлүмүнүн идиши ¹	
Жаңы азыктар бөлүмүнүн айнек текчеси ²	
¹ Жылууулук менен иштетүүдөн өткөн майга жана азыктарга колдонулбайт ² Бир калыпта бөлүштүрүлгөндөгү максималдык жүк 20 кг. ³ Бир калыпта бөлүштүрүлгөндөгү максималдык жүк 2,5 кг. ⁴ Бир калыпта бөлүштүрүлгөндөгү максималдык жүк 5 кг.	

ATLANT	
Моделдин белгилениши жана буюмдун жасалышы	Номиналдык жалпы көлөм брутто, дм ³ : Номиналдык жалпы көлөм, дм ³ : Номиналдуу чыңалуу: Номиналдык ток: Хладагент: R600a/Көбүктөндүрүүчү: C-Pentane Хладагенттин массасы:
Буюмдун климатикалык классы	
Нормативдик документ	Беларусь Республикасында жасалды
Буюмдун энергоэффектив-дүүлүгүнүн классы	«АТЛАНТ» ЖАК, Жеңүүчүлөр пр-ти, 61, Минск ш.
Шайкештигинин белгиси	

10-сүрөт – Табличка